## Historische Stadt mit Zukunft



















## G. Ehrenreich

**Bauunternehmen** 

- >> Planung
- >> Einfamilienhäuser
- >> Doppel- und Kettenhäuser
- >> Mehrfamilienhäuser
- >> Eigentumswohnungen
- >> An- und Umbauten
- >> Aufstockungen & Sanierungen
- >> Von Rohbau bis schlüsselfertig
- >> Grundstücke
- >> uvm...



Georg Ehrenreich GmbH | Am Naturpark 2 | 93158 Teublitz | Tel: 09471 99200 | Fax: 09471 992030

www.ehrenreich-massivhaus.de





## Herzlich willkommen in Burglengenfeld!

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Neubürgerinnen und Neubürger, verehrte Gäste und Besucher,

ein neuer Bürgermeister, ein neuer Stadtrat, neue öffentliche Einrichtungen und viele neue Ideen: Es gab im Jahr 2014 eine ganze Reihe von guten Gründen, die neue Informations- und Imagebroschüre über unsere Heimatstadt Burglengenfeld in Angriff zu nehmen, die Sie gerade in Händen halten.

Unmittelbar vor den Toren der Weltkulturerbe-Stadt Regensburg gelegen, verbindet Burglengenfeld den Charme einer über Jahrhunderte gesund gewachsenen Kleinstadt mit dem Anspruch, bereit zu sein für die Herausforderungen des 21. Jahrhunderts.

Wer schon einmal eine unserer monatlichen Stadtführungen mitgemacht hat, der weiß: In Burglengenfeld gibt es an vielen Ecken und Plätzen Neues zu entdecken – auch für die alteingesessenen Lengfelder. Unsere Altstadt samt der imposanten Kaiser- und Herzogsburg steht als Ensemble komplett unter Denkmalschutz. Es lohnt sich, von den Terrassen der Lokale und Cafés auf dem Oberen und Unteren Marktplatz aus durch die Straßen und Gassen zu schlendern!

Ob Bürgerfest, Italienische Nacht oder die Vereinsfestivitäten gerade in unseren Umlandgemeinden: Die Oberpfälzer sind ein geselliges Völkchen, das gut und gerne feiert und dabei die berühmte bayerische Gastfreundschaft nachhaltig unter Beweis stellt.

Ebenso bekannt sind Fleiß und Arbeitskraft der Oberpfälzer. Burglengenfeld ist also aus gutem Grund Standort namhafter Wirtschaftsunternehmen. Eine Vielzahl mittelständischer Betriebe aus den Bereichen Energietechnik, Metall, Bauen oder Maschinenbau sorgt in Kombination mit klassischen Handwerksbetrieben und Dienstleistungsunternehmen für ein stabiles wirtschaftliches Gefüge in der Stadt.

Dies alles zusammen ist die Basis dafür, dass sich Burglengenfeld heute als lebendige und aufstrebende Stadt präsentiert.

Ich habe seit meinem Amtsantritt im Mai 2014 einige kleinere und größere Veränderungen angestoßen. Was sich nicht ändern wird, ist ein besonderer Fokus von Stadtverwaltung und Stadtrat auf die besonderen Bedürfnisse von jungen Familien mit Kindern und Senioren.



In dieser neuen Informations- und Imagebroschüre finden gerade (aber nicht nur!) die neuen Bürger unserer Stadt wichtige Einrichtungen, die richtigen Ansprechpartner und viele weitere Hilfsmittel, die es Ihnen erleichtern sollen, sich hier bald heimisch zu fühlen.

"Burglengenfeld – Historische Stadt mit Zukunft", das ist unser Motto. Und ich bin davon überzeugt: Damit versprechen wir nicht zu viel!

lhr

Thomas Gesche

1. Bürgermeister

## BEITOOM WIRD SERVICE GROSS GESCHRIEBEN!

#### **AUCH IN IHRER NÄHE BEI TOOM IN BURGLENGENFELD**

Als toom Kunde können Sie umfassenden Service und Beratung erwarten. Von A wie Anhängerverleih bis Z wie Zuschnitt bekommen Sie bei uns haargenau das, was Sie benötigen, um Ihr Zuhause noch wohnlicher zu machen. Mit uns sind Sie immer gut beraten - darauf können Sie sich verlassen.



#### HOLZZUSCHNITT

Unsere Mitarbeiter schneiden passgenau für Sie zu.



#### **FARBMISCHSERVICE**

Wir mischen Ihre Wunschfarbe passend zu Ihrer Einrichtung.



#### **GERÄTESERVICE**

Egal, was Sie an gängigen Geräten brauchen. Wir leihen sie Ihnen gerne.



#### SCHLUSSELDIENST

Wir machen für Sie alle gängigen Schlüsselarten nach.

LIEFERSERVICE FINANZIERUNG SCHÄRFDIENST ANHÄNGERVERLEIH EINPACKSERVICE PFLANZSERVICE EINLADEHILFE



toom Baumarkt Michael Keber OHG Regensburger Straße 60 93133 Burglengenfeld Tel. 09471/7028-0



## TIERISCH GUTES SORTIMENT

GROSSE AUSWAHL: AQUARISTIK UND ZIERFISCHE



- Futter und Zubehör für alle Heimtiere
- Aquaristikabteilung mit Zier- und Teichfischen, Pflanzen und Zubehör
- Kleintierabteilung mit Kaninchen, Hamster Meerschweinchen, u.v.m....
- kompetente, freundliche Beratung und Service



TIERISCH GUT!



Das Futterhaus Michael Keber - Regensburger Straße 60 - 93133 Burglengenfeld + Tel. 09471/6022888

#### Burglengenfeld - Historische Stadt mit Zukunft

Grußwort	1	<b>Bürgerservice und Kommunalpolitik</b> Bürgermeister und Stadtrat	60
Inhaltsverzeichnis	3	Bürgerbüro	62
inital GVC i ZC i C i i i i G		Stadtverwaltung	63
Branchenverzeichnis / Impressum	5	Städtische Einrichtungen und	
Diditorion voi Zolomiio, impressum		weitere Behörden	65
		Weitere Benerden	00
Stadtporträt			
Zahlen, Daten, Fakten	8	Kinder und Jugendliche	
Partnerstädte	9	Von der Krippe bis zum Kindergarten	66
		Schulen	67
		Weitere Bildungsangebote	69
Geschichte			
Vom langen Feld zur modernen Stadt	11	D"	70
Wappen	13	Bürgertreff	70
Persönlichkeiten	14		
		Senioren	
Wirtschaft und Wohnen		Senioren Seniorenbeirat	71
Standort	19	Unterstützung bei der Pflege	72
Wichtige Firmen	21	Officiateling beface i flege	12
Wohnen	25		
Mit Auto, Bahn und Bus unterwegs	27	Soziales und Gesundheit	
Ver- und Entsorgung	29	Hilfe in Notlagen	73
Parkhaus	31	Kirchen und Pfarrämter	74
- arriago	0.	Gesundheit	77
Sehenswürdigkeiten, Kultur und Frei Sehenswürdigkeiten – das müssen Sie sich ansehen	33	Vereine	91
Stadt- und Erlebnisführungen	40		
Kunst und Kultur	43	Notruftafel	108
Der Kunstwaldgarten im Raffa	46		
Burglengenfelder Stadtarchiv	48		
Events	51		
Freizeit und Sport	55		
Naabtalpark	59		
,	I		
	Win.		
		STATE OF BE	ARTIN
Charles Charles and Charles			
	W # 355	78 TH	
	No.		
	THE REPORT OF THE PARTY OF THE		
	the state of the s	100	The same of the sa

### POLSTEREI BILLING

Raumausstatterhandwerk

Im Fuhrtal 41 93133 Burglengenfeld



Tel.: 09471-3214640 info@polsterei-billing.de

- Polsterarbeiten in moderner und traditioneller Technik
- Gastronomie- und Praxiseinrichtungen
- Wand- und Deckendekorationen

- Motorradsitze
- Wohnmobilausstattungen
- Bodenbeläge







- Bad Möbel
- Praxen u. Ladenbau
- Schlafzimmer
- Polstermöbel
- Beschattungen







Tel.: 09471 / 8732 • www.winkler-schreinerei.de











POTOCCO Stühle aus Italien



... die feine Einkaufsadresse für Dessous

Bademode

Nachtwäsche

Strumpfwaren

in Burglengenfeld

Regensburger Straße 38 • 93133 Burglengenfeld Telefon: (09471)8767 • www.apart-dessous.de











Wäsche für SIE und IHN



#### Liebe Leser.

Sie finden hier einen Querschnitt regionaler Betriebe aus Handel, Dienstleistung, Handwerk und Industrie nach Branchen sortiert. Diese Unternehmen erst haben die kostenlose Erstellung dieser Broschüre ermöglicht!

Branche	Seite
Aughitaletur	00 100
Architektur	22, 102
Ärzte/Gesundheit	76, 78, 80, 82, 84, 86
Autohaus	100
Bäckereien	52, 56
Bank	68
Baumarkt	2
Bauunternehmen	U2, 20, 26
Bestattungen	56,98
Betonbauunternehmen	20
Bodenbeläge	6
Brandschutz	30
Büroservice	90
Café	36, 44
Container/Kompostierung	26
Energetisches Bauen	26
Energieversorgung	20
Entsorgungsservice	6
Erdarbeiten	20
Fahrschule	90, 100
Fassadenarbeiten	24
Fitnessstudio	U4
Frisör	86, 88, 94
Gastronomie	34, 36, 44, 52
Gebäudereinigung	24
Heizung-/Sanitär	100
Hörgeräte	92
Hotel	44
Hundeschule	94
Innenausbau	26
Insektenschutz	6
KFZ- Service	30
Kino	34
Kosmetik	76,88
Krankenhaus	76

Landtechnik         30           Maler         24           Metzgereien         44, 52           Mode         4           Nagelstudio         88           Optiker         92           Personalvermietung         24           Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabkladen         90           Tantstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94	Branche	Seite
Maler         24           Metzgereien         44, 52           Mode         4           Nagelstudio         88           Optiker         92           Personalvermietung         24           Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92	branche	Seite
Metzgereien       44, 52         Mode       4         Nagelstudio       88         Optiker       92         Personalvermietung       24         Polsterei       4         Rechtsanwälte       102         Reisebüro       94         Sachverständigerbüro       30         Schornsteinfeger       22         Schreibwaren       90         Schreibwaren       90         Schreinerei       4, 6, 28         Schrott- und Metallgroßhandel       22         Schwimmbad       32         Schrott- und Metallgroßhandel       22         Schwimmbad       32         Schrott- und Metallgroßhandel       10         Stadt Burglengenfeld       10         Stadt Burglengenfeld       10         Stadt Burglengenfeld       10         Stadtwerke       98         Steinmetzbetriebe       20         Steuerberater       102         Tabakladen       90         Tarkstelle       100         Tattoos       100         Tiefbauunternehmen       22         Verein für Gesundheitssport       84         Verlag       52, 56, 88<	Landtechnik	
Mode         4           Nagelstudio         88           Optiker         92           Personalvermietung         24           Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreibwaren         90           Schreibwaren         90           Schreibwaren         90           Schreibwaren         90           Schreibwaren         90           Schreibwaren         92           Schreibwaren         90           Schreibwaren         92           Schwimmbad         32           Schreibwaren         98           Stadt Burglengenfeld         10           Stadt Burglengenfeld         10           Stadt Burglengenfeld         10           Ta	Maler	24
Nagelstudio         88           Optiker         92           Personalvermietung         24           Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien	Metzgereien	44, 52
Optiker         92           Personalvermietung         24           Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle	Mode	4
Personalvermietung         24           Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle	Nagelstudio	88
Polsterei         4           Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Optiker	92
Rechtsanwälte         102           Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohle         92	Personalvermietung	24
Reisebüro         94           Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tarkstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wallness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextillen         94           Wolle         92	Polsterei	4
Sachverständigerbüro         30           Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tartoos         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Rechtsanwälte	102
Schornsteinfeger         22           Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Reisebüro	94
Schreibwaren         90           Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Sachverständigerbüro	30
Schreinerei         4, 6, 28           Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Schornsteinfeger	22
Schrott- und Metallgroßhandel         22           Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Schreibwaren	90
Schwimmbad         32           Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Schreinerei	4, 6, 28
Seniorenzentrum         92           Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Schrott- und Metallgroßhandel	22
Sozialwerk         U3           Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Schwimmbad	32
Stadt Burglengenfeld         10           Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Seniorenzentrum	92
Stadtwerke         98           Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Sozialwerk	U3
Steinmetzbetriebe         20           Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Stadt Burglengenfeld	10
Steuerberater         102           Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Stadtwerke	98
Tabakladen         90           Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Steinmetzbetriebe	20
Tankstelle         100           Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Steuerberater	102
Tattoos         100           Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Tabakladen	90
Tiefbauunternehmen         22           Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Tankstelle	100
Verein für Gesundheitssport         84           Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und Ernährungscoach         88           Wohntextilien         94           Wolle         92	Tattoos	100
Verlag         52, 56, 88           Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und         88           Ernährungscoach         94           Wolle         92	Tiefbauunternehmen	22
Versicherung         58, 88, 90, 94           Wanduhren         92           Wellness- und Ernährungscoach         88           Wohntextillen         94           Wolle         92	Verein für Gesundheitssport	84
Wanduhren       92         Wellness- und       88         Ernährungscoach       94         Wolle       92	Verlag	52, 56, 88
Wellness- und Ernährungscoach  Wohntextilien  Wolle  94  Wolle	Versicherung	58, 88, 90, 94
Ernährungscoach  Wohntextilien  Wolle  94  Wolle  92	Wanduhren	92
Wohntextilien 94 Wolle 92		88
Wolle 92	Ernährungscoach	
	Wohntextilien	94
Zementwerk 18	Wolle	92
	Zementwerk	18

## SPM Verlag

#### Bürgernahe Öffentlichkeitsarbeit

Herausgeber: SPM Verlag e.K. in Zusammenarbeit mit der Stadt Burglengenfeld Änderungswünsche, Anregungen und Verbesserungen für künftige Auflagen nimmt die Verwaltung oder der Verlag gerne entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder jede Art von Reproduktion, gleich ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Internet, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages!

#### Gesamtherstellung:

SPM Verlag e.K. Geschäftsführer Raimond Heinzl

Hansastr. 19 91126 Schwabach Telefon: 09122 8888-30 Telefax: 09122 8888-31 E-Mail: info@spm-verlag.de

E-Mail: info@spm-verlag.de Internet: www.spm-verlag.de

#### Wir erstellen:

Broschüren zur Bürgerinformation und zum Thema Bauen und Wohnen, Image und Jubiläumsbroschüren, Chroniken und Wirtschaftsstandortmagazine, Freizeit- und Wanderkarten sowie Tourismusbroschüren und Stadt- und Gemeindepläne.

#### Bildnachweise:

Hajo Dietz NürnbergLuftbild, Daniel Sonnleitner, Michael Hitzek, Brigitte Leikam,

Ulrike Pelikan-Roßmann, Johanna Neuroth (Seite 1), Dr. Margit Berwing-Wittl, Bernhard Krebs (Seiten 46 und 47), Asklepios Klinik Burglengenfeld (Seite 77), Foto-Archive der Stadt, der Stadtwerke sowie der Bulmare GmbH Burglengenfeld, Albin Schreiner, Stefan Effenhauser

#### Kartographie:

B. Spachmüller

#### Redaktion:

SPM Verlag e.K. (Marc Wirtz, Nicole Salamon), Stadt Burglengenfeld

#### Gestaltung:

SPM Verlag e.K., Ulrike Manegold

#### 1.Auflage/2015

Copyright: SPM Verlag e.K.







Innenausbau – Treppenbau – Badmöbel Küchen nach Maß Fenster in Holz, Holz/Alu und Kunststoff Wintergärten Fensterläden in Holz und Alu

Pilsheim 12 · 93133 Burglengenfeld Telefon 09474 209 Telefax 09474 8199 info@schreinerei-quer.de www.schreinerei-quer.de













Wir entsorgen schnell und zuverlässig, kostengünstig und umweltbewusst.

Anruf genügt!



Abfallentsorgung

Container-Dienst

Mülltonnenverkauf

Elektroschrott-Annahme

Georg Hofmann Entsorgungsservice GmbH & Co.KG Kallmünzer Str. 50 • 93133 Burglengenfeld • Tel 09471 7777 • Fax 7780 www.entsorgungsservice-hofmann.de

#### Stadtporträt

Burglengenfeld im Landkreis Schwandorf liegt 25 Kilometer nördlich von Regensburg und 18 Kilometer südlich von Schwandorf und gehört zum Regierungsbezirk Oberpfalz in Ostbayern. Das Stadtgebiet erstreckt sich mit 48 Stadtteilen über eine Fläche von 93 km² im Naabtal. Zu erreichen ist die historische Stadt mit ihren fast 13.000 Einwohnern (Stand 26. Januar 2015) über die Bundesautobahn 93, die Bundesstraße 15 und die Staatsstraße 2235. Der nächstgelegene Bahnhof ist Maxhütte-Haidhof (ca. sechs Kilometer).

Anschrift: Stadt Burglengenfeld Marktplatz 2-6 93133 Burglengenfeld

Telefon: 09471 / 701811

E-Mail: stadt@burglengenfeld.de





Die Pithiviers-Brücke verbindet die historische Altstadt mit der Vorstadt

#### Zahlen, Daten, Fakten

Bürgermeister: Thomas Gesche

Gemeindeschlüssel: 09 3 76 119

Webpräsenz: www.burglengenfeld.de

Kfz-Kennzeichen: SAD, BUL

Bundesland: Bayern

Regierungsbezirk: Oberpfalz

Landkreis: Schwandorf

**Fläche:** 93,28 km<sup>2</sup>

**Bevölkerungsdichte:** 133 Einwohner je km²

**Höhe:** 355 Meter über N.N.

Stadtteile: Armensee, Augustenhof, Birkhof, Bubenhof, Burglengenfeld,

Burgruine, Dexhof, Dietldorf, Dirnau, Eichlhof (Fünfeichen),

Engelhof, Greinhof, Greßthal, Höchensee, Hof, Hub, Kai, Karlsberg, Kastenhof, Katzenhüll, Kirchenbuch, Lamplhof, Lanzenried, Loisnitz, Machtlwies, Mauthof, Meilerhof, Mossendorf, Mühlberg, Niederhof, Oberbuch, Pilsheim, Pistlwies, Plattenhof, Pöpplhof, Pottenstetten, Rammertshof, Rödlhof, Saaß, Schlag, See, Straß, Untersdorf,

Wasenhütte, Weiherhof, Witzlarn, Wölland, Ziegelhütte



#### **Partnerstädte**

Burglengenfeld pflegt seit Jahrzehnten Städtepartnerschaften zu Johanngeorgenstadt in Sachsen, Pithiviers in Frankreich und Radotín, einem Verwaltungsbezirk der tschechischen Hauptstadt Prag. Neben den regelmäßigen Ausflügen in die Partnerstädte finden auch immer wieder gemeinsame Diskussionsrunden und der Austausch von Informationen statt. Burglengenfeld selbst würdigt seine Partnerstädte unter anderem im Rahmen des Projekts Europäische Meile. Im Örtl-Turm, im Wehrturm an der Kellergasse und vielleicht bald auch im früheren Gefängnisturm stehen den Partnerstädten Flächen als Präsentationsplattform zur Verfügung. Auf kultureller Ebene finden Ausstellungen und Konzerte statt. In der Stadt selbst finden sich die Partnerstädte an den unterschiedlichsten Ecken wieder. So trägt die Brücke, die die Vorstadt mit der Kernstadt verbindet, den Namen der französischen Partnerstadt Phitiviers. In der Stadt gibt es den "Radotin-Platz" und erzgebirgische Holzfiguren wurden von kunstfertigen Bürgern aus Johanngeorgenstadt geschaffen.



Das Schwibbogenfest in Johanngeorgenstadt



Die Europawand von Paul Schinner auf dem Europaplatz



Impressionen aus der französischen Partnerstadt Pithiviers



#### Das Bürgerbüro im Rathaus

Vom Personalausweis bis zum Mülltonnenantrag, vom Informationsmaterial bis zum Tourismus, von Rentenangelegenheiten bis zum Kfz-Zulassungswesen: Das Bürgerbüro ist die zentrale Anlaufstelle im Rathaus für Ihre Fragen und Wünsche.

Die Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, 8:00 bis 12:00 Uhr u. 13:30 bis 17:30 Uhr Mittwoch, 8:00 bis 12:00 Uhr; Freitag, 8:00 bis 15:00 Uhr Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr

#### Das Oberpfälzer Volkskundemuseum

Das Museum in der ehemaligen »Großen Kanzlei«, einem herrschaftlichen Gebäude aus dem 16. Jahrhundert zu Füßen der Burg, bietet in 36 Abteilungen detaillierte Einsicht in die **Volkskultur und Lebensweise** der oberpfälzischen Bevölkerung vom 18. bis 20. Jahrhundert. Stadt- und Regionalgeschichte ergänzen die Präsentation, dazu gibt es regelmäßig kunst- und kulturgeschichtliche Sonderausstellungen.



Die Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag und Sonntag jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung unter Tel. 09471 602583. An jedem ersten Dienstag im Monat ist um 19 Uhr öffentliche Abendführung.



### Der Bürgertreff am Europaplatz – mit Jugendcafé und Seniorentreff.

Der offene Treff: Einfach mal vorbeischauen, einen Kaffee trinken, ein Buch lesen oder mit Freunden ratschen, Billard oder Kicker spielen auch wenn gerade keine Veranstaltung ist, das geht zu folgenden Zeiten:

#### im Seniorentreff:

Dienstag, 14:00 bis 17:30 Uhr: offener Seniorentreff Donnerstag, 14:00 bis 17:30 Uhr: offener gemischter Treff Freitag, 14:00 bis 17:30 Uhr: offener Familientreff

#### im Jugendcafé:

Dienstag, 13:30 bis 18:30 Uhr: offener Kindertreff (8 – 11 Jahre) Donnerstag, 13:30 bis 18:30 Uhr: offener Jugendtreff (12 – 16 Jahre) Freitag, 13:30 bis 19:00 Uhr: offener gemischter Treff



#### Die Stadtbibliothek – längst nicht nur Bücher!

In der Stadtbibliothek in der Rathausstraße warten mehr als 25.000 Medien auf Sie. DVDs, CDs, Hörbücher, Brett-, Computer- und Konsolenspiele, dazu viele Veranstaltungen für die ganze Familie. Und im Regionalverbund www.staedtedreieckliest.de warten sogar über 40.000 Medien

auf Ihre Bestellung. Und auch ebooks und eaudios können online bestellt werden.

Die Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag von 15:00 bis 19:00 Uhr Dienstag von 9:00 bis 12:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 12:00 Uhr



www.burglengenfeld.de

#### Geschichte

#### Vom langen Feld zur modernen Stadt

Die ersten Siedlungen in der Umgebung der heutigen Stadt Burglengenfeld entstanden in der Zeit zwischen 3000 und 1800 Jahren vor Christus. Die erste urkundliche Erwähnung Lengenfelds stammt wohl aus dem Jahr 817. Die Burg wurde um 900 von den Grafen von Lengenfeld als Schutz vor den einfallenden Ungarn gebaut. Um das Jahr 1100 begann der Ausbau der Anlage mit Rundturm, Burgmauer und Toranlage.

Nachdem der damalige Besitzer, Graf Friedrich III. von Lengenfeld im Jahr 1120 starb, heiratete Heilika von Lengenfeld den Pfalzgrafen Otto V., sodass Lengenfeld auf dem Erbweg an das Haus Wittelsbach ging. Die neuen Besitzer verstärkten die Burg weiter und machten sie so besonders wehrhaft. Der systematische Ausbau der Burg brachte der Siedlung einen raschen Aufschwung.

Im Jahr **1542** erhielt Burglengenfeld seine **Stadtrechte** und sein **Wappen**. Handwerk und Gewerbe entwickelten sich kontinuierlich.

Ende des 18. Jahrhunderts entstanden die ersten **Fabriken** in Burglengenfeld. So entstand 1794 die kurfürstliche Flintensteinfabrik, die aus den hochwertigen Feuersteinen der Umgebung Munition für Armeen in

ganz Europa fertigte. Kurz nach der Entdeckung eines großen Braunkohlevorkommens wurde das Eisenwerk Maximilianshütte eröffnet. 1899 wurde die Stadt an das Eisenbahnnetz angeschlossen. Im Jahr 1912 nahm das Bayerische Portland Zementwerk den Betrieb auf.

Ab 1950 öffneten zahlreiche **öffentliche Einrichtungen** die Pforten für die Bürger: Kindergärten, Schulen, Seniorenwohnheime und das Kreiskrankenhaus.

Im Rahmen der **bayerischen Gebietsreform** zwischen 1972 und 1978 wurden Augustenhof, Dietldorf, Lanzenried, Pottenstetten, See sowie Teile von Fischbach an der Naab und Höchensee eingegliedert.

Seit den 1990er Jahren zielen zahlreiche Baumaßnahmen auf die Verschönerung und Modernisierung der Stadt und das damit verbundene Wachstum der Lebensqualität ab. Die wichtigsten Projekte der vergangenen Jahre waren der Bau der Umgehungsstraße, die Sanierung der historischen Altstadt und die Umgestaltung der ehemaligen Kaserne in das Schul-, Sport- und Freizeitzentrum Naabtalpark mit dem Ganzjahresbad "Bulmare".



Das sogenannte Hussitenglöcklein im linken Rathaus-Turm



Die Stadterhebungsurkunde aus dem Jahr 1542



#### Wappen

"Unter schwarzem Schildhaupt, darin ein herschauender, rot gekrönter goldener Löwenkopf, die bayerischen Rauten, denen nebeneinander ein rot bedachter silberner Turm und ein grüner Lindenbaum auf einem grünen Dreiberg aufgelegt sind." (Blasonierung)

Der **Burgturm** steht für den Ortsnamen. Der **grüne Dreiberg** symbolisiert die Lage der Stadt

zwischen drei Hügeln: dem Burgberg, dem Kreuzberg und dem Brunnberg. Der **Rautenschild** und der **Löwenkopf** verweisen auf die wittelsbachische Ortsherrschaft.

Das erste Marktsiegel aus der Zeit nach 1426 zeigt nur Burgturm und Baum auf Dreiberg, die im zweiten Siegel aus dem späten 15. Jahrhundert dem Rautenschild aufgelegt sind, hinter dem der **Heilige Georg** als Drachentöter steht. Der Heilige Georg allein war als Kirchenpatron auch Siegelbild des Pfarrers Hans Weiß, der bis 1425 für den Markt siegelte. Anlässlich der Stadterhebung 1542 durch die Pfalzgrafen Ottheinrich und Philipp von Pfalz-Neuburg erfolgte die Bestätigung des bisherigen Wappens, das durch das Schildhaupt mit dem pfalzbayerischen Löwen vervollständigt wurde. Die neueren Dienstsiegel zeigen nur den Wappenschild ohne den Heiligen Georg als Schildhalter.



Rathaus aus dem 16. Jahrhundert



Blick ins Naabtal

#### Persönlichkeiten der Stadt Burglengenfeld

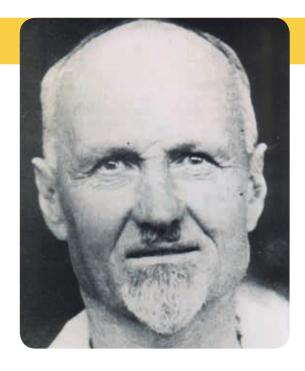
## Josef Schmid: Kämpfer gegen die Schreckensherrschaft der Nazis

Für die politische Geschichte Burglengenfelds im 20. Jahrhundert ist der 1945 von den Nationalsozialisten ermordete Josef Schmid eine der bedeutendsten Persönlichkeiten.

Geboren am 15. September 1885 in Burglengenfeld, erlernte Schmid das Malerhandwerk. Sein Nachlass, darunter auch seine erschütternden handschriftlichen Briefe aus der KZ-Haft, wird von seiner Enkelin in Ehren gehalten.

Nach dem 1. Weltkrieg entwickelte Schmid eine pazifistische und antimonarchistische Gesinnung und wurde im Herbst 1918 Vorsitzender des "Arbeiter-, Soldaten- und Bauernrates" in Burglengenfeld. Als "Rädelsführer", unter anderem beim sog. "Blutigen Palmsonntag" in Kallmünz, wurde er nach dem Scheitern der Räterepublik zu Festungshaft in Landsberg/Lech verurteilt. Er schloss sich der USP, später KPD an und wurde in den Stadtrat gewählt. Als überzeugter Freigeist unterstützte er die Gründung der Arbeitergesangvereine in Burglengenfeld und Leonberg sowie der unabhängigen Konsumvereine in der Region. Für die U.S.P.D. kandidierte er für den





bayerischen Landtag, verließ die Unabhängigen Sozialisten aber 1927 wieder, weil er Stalins Methoden in der Sowjetunion scharf verurteilte.

Im März 1933 wurde Josef Schmid mit weiteren 85 Kommunisten und Sozialdemokraten sowie fünf Reichsbannerführern aus Burglengenfeld verhaftet und ins neu gegründete KZ Dachau verbracht, am 1. Mai 1934 bei einer Generalamnestie aber zunächst wieder freigelassen.

Nach erneuter Verhaftung im Frühjahr 1940 wird Schmid jedoch als "geistiger Leiter der KPD in Burglengenfeld und Umgebung" und wegen öffentlich geäußerter Zweifel an der NS-Propaganda durch das Sondergericht Nürnberg zu 1,5 Jahren Gefängnis verurteilt. Im Dezember 1941 wurde er ins KZ Dachau und später in verschiedene Außenlager verbracht. In Dachau verstarb er am 26. Mai 1945 – also mehrere Wochen nach Kriegsende - an den Folgen einer Fleckfieber-Injektion. Sein Leichnam wurde unter großer Beteiligung der Bevölkerung im Burglengenfelder Ehrenhain beigesetzt, der an die Opfer des "Blutigen Palmsonntags" erinnert: Johann Brandner, Johann Koller und Fritz Rosenmüller waren erschossen worden, als sie am 13. April 1919 in Kallmünz "bedrängten Arbeitern zu Hilfe eilten". Die ehemals nach dem Nationalsozialisten Albert Leo Schlageter benannte Straße wurde 1945 in Josef-Schmid-Straße umbenannt.

Bei regelmäßigen Führungen zu den künstlerisch und historisch bedeutsamen Grabdenkmälern auf dem Friedhof wird auch der Ehrenhain aufgesucht und die bewegende Lebensgeschichte des NS-Widerständlers erläutert.

#### Johann Michael Fischer

Johann Michael Fischer, geboren am 18. Februar 1692, gilt als Vollender der spätbarocken Baukunst Süddeutschlands. In seinem Meisterrechtsgesuch, das Fischer im Februar 1722 in München einreicht, weist er sich folgendermaßen aus: "(...) von dem Maisster Johann Michael Fischer Statt Maurmaisters zu Burg-Lengenveldt in dem Neuburgerischen ein leiblicher Sohn bin". Es dürfte sicher sein, das er die ersten Lehrjahre bei seinem Vater Hans Michl Fischer absolviert hat und sich etwa 1712 auf Gesellenwanderschaft begab.

Die Anerkennung, die der anspruchsvolle Münchner Baumeisterkreis dem gebürtigen Burglengenfelder zollte, kommt unter anderem auch in der Grabinschrift auf Fischers letzter Ruhestätte an der Südseite der Münchner Frauenkirche zum Ausdruck. Auf seinem Grabstein heißt es: "Hier ruhet [...] Johann Michael Fischer, dreier durchlauchtigister Fürsten bewährter Baumeister, bürgerlicher Maurermeister in München, welcher [...] 32 Gotteshäuser und 23 Klöster nebst sehr vielen anderen Palästen erbaute".

Unter anderem sind folgende Einrichtungen nach Fischer benannt: Das J.-M.-Fischer-Gymnasium und eine Straße in Burglengenfeld und der Kirchenvorplatz vor der St.-Michaels-Kirche in Berg am Laim.



Denkmal für Johann Michael Fischer

#### Pfalzgraf Philipp

Für die Geschichte der Stadt Burglengenfeld sind die beiden Brüder Ottheinrich und Philipp von großer Bedeutung. Durch den sogenannten Kölner Spruch auf dem Reichstag zu Köln 1505 wurde für sie das Fürstentum Pfalz-Neuburg gegründet. Diese "Junge Pfalz" wurde den minderjährigen Pfalzgrafen zugeteilt.

Seit 1512 lebten sie auf der Burg zu Lengfeld. Am 2. Juni 1522 wurden die beiden inzwischen 18-jährigen Herzöge im Rittersaal der Burg Lengfeld anlässlich eines hier abgehaltenen Neuburger Landtags für "grossjährig" erklärt. Damit wurde die Regentschaft des Landes in ihre Hände gelegt. Die jungen Herzöge bestätigten die Freiheiten der Landschaft und der Stände sowie die des Marktes.

Pfalzgraf Philipp war ein tragischer Held, der an allen politischen und militärischen Schauplätzen der europäischen Geschichte seine Interessen verfolgte und doch nie aus dem Schatten seines berühmten Bruders, Pfalzgraf Ottheinrich, heraustreten konnte. Philipp war hervorragend ausgebildet und ein militärischer Draufgänger, dem die Verteidigung Wiens gegen die Türken unter Sultan Suleiman dem Prächtigen 1529 wesentlich zu verdanken ist.

Die Stadt Burglengenfeld verfügt unter anderem über ein ganz besonderes "Dokument" des Pfalzgrafen - eines, das man hören kann. Es sind die Glocken der Stadtpfarrkirche St.Vitus, die Pfalzgraf Philipp für die Kapelle auf der Burg gießen ließ und 1541 der Pfarrkirche stiftete.



Religiöse Kunst: vor allem im Umland allgegenwärtig



#### Pfalzgraf Ottheinrich

Aufgrund der großen Schuldenlast seines Bruders Philipp übernahm Pfalzgraf Ottheinrich am 4. April 1541 den Landesteil seines Bruders. Unter der Regierung der beiden Pfalz-Neuburger Herzöge nahm Burglengenfeld einen bedeutenden Aufschwung. Am 15. November 1542 wurde "Lengfeld" das Stadtrecht verliehen. In der Verleihungsurkunde heißt es "...und für ewige Zeit eine Stadt sei, die Burglengenfeld heißt und genannt werden soll".

Das bedeutendste Ereignis im Rahmen dieser Rückbesinnung auf diese namhafte Gestalt der bayerischen Geschichte aber ist das Erscheinen eines groß angelegten und umfangreichen "Bildbandes". Es handelt sich um die Publikation einer erst wenige Jahre zuvor wiederentdeckten Folge von fünfzig Aquarellansichten von Städten, darunter auch Burglengenfeld, die Ottheinrich auf einem spektakulären Ritt von Neuburg nach Krakau im Winter 1536/37 berührt hatte.

Ottheinrichs Name lebt bis heute auch im berühmten Ottheinrichsbau des Heidelberger Schlosses weiter.



Das Neue Stadthaus

#### **Josefine Haas**

Von herausragender Bedeutung als Begründerin diverser Stiftungen ist Josephine Haas, spätere von Lengenfeld-Pfalzheim. Die gebürtige Burglengenfelderin und spätere Wahl-Wienerin stammte als Tochter eines Burglengenfelder Schullehrers aus ärmlichen Verhältnissen. Sie schuf an der Seite des Malteserritters Graf von Lerchenfeld ein beachtliches Vermögen, welches zum Teil bis heute existiert und jedes Jahr bedürftige Mädchen in den Genuss eines Geldgeschenks kommen lässt. Drei Einrichtungen in Wien (die U-Bahnstation der Linien U6 und U4, die Längenfeldgasse und - weniger bekannt - das Gebäude Haebergasse 1, ein Kindergarten und Hort der Stadt Wien) tragen heute den Namen der Wohltäterin, in Burglengenfeld ist unter anderem der Josefine-Haas-Kindergarten nach ihr benannt.

#### **Anton Paulus**

Die älteste – handschriftlich abgefasste – Stadtchronik stammt von Anton Paulus, einem in Burglengenfeld geborenen Rentamtssekretär und Kanzleischreiber, der im Jahr 1846 im Alter von 30 Jahren ein voluminöses, ledergebundenes, goldschnittverziertes und mit (vermutlich) eigenhändigen Illustrationen versehenes Buch begann, das er über mehrere Jahrzehnte fortführte. Es trägt den bildungsbürgerlich-lateinischen Titel "Chronica Burglengenfeldensis ex veridicis indiciis composita", also ein Zeitbuch Burglengenfelds aus wahrhaftigen Angaben zusammengestellt.



Kellergasse mit Kreuzberg, um das Jahr 1900



#### Wirtschaft & Wohnen

#### **Standort**

Burglengenfeld liegt direkt an der **Bundesstraße B15** und in unmittelbarer Nähe der **Autobahnen** A3 im Süden, A6 im Norden und A93 im Osten. Die nächsten **Flughäfen** sind Nürnberg und München, die mit dem Pkw in rund 60 bzw. 80 Minuten zu erreichen sind. Über den **Hafen** Regensburg am Europa-Kanal besteht eine Schiffsverbindung zur Nordsee und zum Schwarzen Meer. Der nahegelegene **Bahnhof** Schwandorf ist Knotenpunkt der Bahnlinien Regensburg-Hof und Nürnberg-Prag. Burglengenfeld verfügt über vier **Gewerbe- und Indus-**

Burglengenfeld verfügt über vier **Gewerbe- und Industriegebiete**: die Gewerbegebiete "Kallmünzer Straße", "An der B15" und "Am alten Wasserwerk", sowie das Industriegebiet "Vorstadt West".

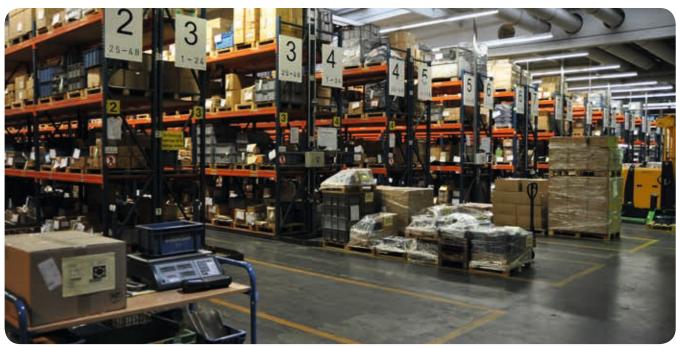
Die wohl namhaftesten Unternehmen am Standort Burglengenfeld sind die HeidelbergCement AG, die Hansa Metallwerke AG und die NBG EDV Handels- und Verlags GmbH. Dazu kommt eine **Vielzahl mittelständischer Betriebe** aus den Bereichen Bau, Energietechnik, Maschinenbau und Metall, sowie Einzelhandel, Gastronomie und Handwerk.

Das Wirtschaftsforum Burglengenfeld ist ein eingetragener Verein mit über 80 Mitgliedern aus den Bereichen Dienstleistung, Einzelhandel, Gastronomie und Handwerk. Ziel ist es, die positive Entwicklung und das Image der Stadt und des Wirtschaftsstandorts Burglengenfeld aktiv mitzugestalten. So veranstalten die Mitglieder zahl-

reiche Events wie das Weinfest und als Co-Veranstalter die Italienische Nacht. Seit über zehn Jahren verwandelt sich der gesamte Marktplatz für einen Abend im Sommer in eine Piazza mit italienischen Spezialitäten und fröhlichem Italo-Pop. Besonders beliebt bei den Bürgern sind auch Aktionen wie das Schoko-Lotto und das Taler-Gewinnspiel. Ein echter Dauerbrenner ist auch der Burglengenfelder Einkaufsgutschein, der sich zum beliebten Geschenk entwickelt hat. Seit der Einführung 2006 wurden ca. 20.000 Einkaufsgutscheine ausgegeben, die in zahlreichen Geschäften und gastronomischen Betrieben eingelöst werden können.



Blick in den Steinbruch des Zementwerks Burglengenfeld



Blick ins Lager des Burglengenfelder Werks der Hansa Metallwerke AG

## BETON AUS DEM FAHRMISCHER





Treppen und fensterbänke



Grabanlagen und Grabmalgestaltung

ARNOLD BACHL

Friedhofstrasse 40 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 1486 Fax 09471 80146



#### Wichtige Firmen in Burglengenfeld

HeidelbergCement wurde 1873 in Heidelberg gegründet. Mit rund 53.000 Mitarbeitern an 2.500 Standorten in mehr als 40 Ländern zählt der HeidelbergCement-Konzern zu den global führenden Baustoffherstellern. In Deutschland betreibt das Unternehmen acht Produktionsstätten. Das Zementwerk in Burglengenfeld wurde 1912 eröffnet und ist somit einer der ältesten Standorte des Unternehmens.

HeidelbergCement AG Werk Burglengenfeld Schmidmühlener Straße 30 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 707406

Internet: www.heidelbergcement.de
E-Mail: zementwerk.burglengenfeld@
heidelbergcement.com

HeidelbergCement AG

Die HANSA Metallwerke AG ist spezialisiert auf die Herstellung qualitativ hochwertiger und innovativer Sanitärarmaturen für Bad und Küche. HANSA beschäftigt aktuell rund 600 Mitarbeiter weltweit und ist mit Tochtergesellschaften und Vertretungen in mehr als 60 Ländern präsent. Das Unternehmen gehört zu den Top 3-Anbietern bei Armaturen in Deutschland und Österreich. In Burglengenfeld befindet sich das deutsche Fertigungswerk.

Hansa Metallwerke AG Dieselstr. 2-4

93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 7060

Internet: www.hansametall.com E-Mail: info@hansametall.com Das Leistungsspektrum der Firma **Tausendpfund GmbH** umfasst den allgemeinen Hoch- und Tiefbau, Industrie-, Gewerbe- und Stahlbetonbau, Altbau- und Betonsanierung und Umbaumaßnahmen im Wohnbau.

Zum Kundenstamm gehören private und gewerbliche Auftraggeber, sowie Kommunen aus dem gesamten Regierungsbezirk. Die Firmengeschichte der Tausendpfund GmbH geht zurück auf die Gründung durch Ferdinand Tausendpfund im Jahr 1892.

Das Bauunternehmen expandierte und übernahm 1983 die Firma Karl Weiß in Burglengenfeld mit Personal und Maschinenpark. Die Firma beschäftigt heute ca. 50 Mitarbeiter.

Tausendpfund GmbH
Oberer Mühlweg 21
93133 Burglengenfeld
Telefon: 09471 / 7014-0
Internet: www.ftbul.de

E-Mail: info@tausendpfund-bau.de

Die **NBG EDV Handels- und Verlags GmbH** ist eine Tochter des Spielesoftware-Entwicklers Activision Publishing Inc. mit Sitz in den USA. Über das moderne Logistikzentrum mit 2.800 m² in Burglengenfeld vertreibt NBG zahlreiche Hard- und Softwareprodukte im deutschsprachigen Raum.

NBG EDV Handels- und Verlags GmbH Brunnfeld 2 - 6

93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 70170 Internet: www.nbg-online.de E-Mail: info@nbg-online.de



Hansa Metallwerke AG



Christiane Koller Dipl. Ing. (FH) Architektin



Kallmünzer Straße 5 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 / 80348 Mobil 0160 / 2823322

architektur.koller@t-online.de architektur-koller.de



Energieberater (HWK) Bezirk: Burglengenfeld 1

J.-B.-Mayer-Straße 9 93133 Burglengenfeld Telefon 09471/7624 Telefax 09471/600460

E-Mail: Josef.Hebauer@t-online.de www.schornsteinfeger-innung-oberpfalz.de



Rohbauten • Neubauten • Umbauarbeiten • Stützmauern Gebäudesanierungen • Erschließungen • Hausanschlüsse

Hofbefestigungen • Pflasterarbeiten • Gehwegabsenkungen



## THYSSEN DÜCK GMBH & CO. KG

Niederlassung Maxhütte-Haidhof Schrott- und Metallgroßhandel

Telefon: 09471 3045-0 Am Ziegelholz 20 93142 Maxhütte-Haidhof Telefax: 09471 3045-50

- Schrott, legierter Schrott
   Metallhandel
- Containerdienst

- Nutzeisenverkauf
- Industrieabbrüche
- Industrieentsorgung

- Altautoverwertung
- Altautoannahmestelle

Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 52 KrW-/AbfG Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9002

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 bis 12.00 Uhr u. 12.40 bis 16.00 Uhr, Freitag 7.00 bis 12.00 Uhr

Das Entsorgungsunternehmen Hofmann erledigt Abfuhr und Entsorgung von Haus- und Gewerbemüll im Landkreis Schwandorf. Dazu gehören Elektroschrott, Sperrmüll, Bauschutt, Erdaushub, Grüngut, Asbestabfällen und Altglas. Neben der Entsorgung und dem Verleih von Containern bietet der zertifizierte Entsorgungsfachbetrieb auch einen Informationsservice zur Abfallentsorgung und zum Recycling. Durch die getrennte Einsammlung verschiedener wieder verwertbarer Reststoffe und deren Zufuhr zur stofflichen Wiederverwertung wird ein wesentlicher Beitrag zum praktischen Umweltschutz geleistet. Seit der Gründung im Jahr 1951 in Burglengenfeld hat sich der Familienbetrieb kontinuierlich vergrößert und zählt 18 Beschäftigte.

Georg Hofmann Entsorgungsfachbetrieb

Kallmünzer Straße 50 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 7777

Internet: www.entsorgungsservice-hofmann.de E-Mail: info@entsorgungsservice-hofmann.de

Die Schreinerei Schoierer bietet alle Leistungen rund um das Schreinerhandwerk. Darüber hinaus verkauft der Familienbetrieb Holzbrennstoffe und steht seit 2014 auch mit dem eigenen Schlüsseldienst in allen Lagen zur Seite. Bereits 1879 gründete Johann Schoierer die Schreinerei in der Klostergasse, Anfang der 1930er Jahre entstand in der Johann-Michael-Fischer Straße der Neubau. Noch heute befindet sich die Schreinerei in demselben Gebäude. In den nächsten Jahrzehnten wurde der Betrieb fortlaufend modernisiert. Der Bau einer Lagerhalle im Jahre 2011 ermöglicht eine moderne und wirtschaftliche Lagerhaltung. Seit 1992 führt Johann Schoierer den Betrieb, der ihm von seinen Eltern Hans und Maria Schoierer übergeben wurde.

Schreiner Scholerer

Johann-Michael-Fischer Straße 6

93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 1329

Internet: www.schreinerei-schoierer.de E-Mail: info@schreinerei-schoierer.de

Selbstverständlich sind neue Unternehmen und Betriebe iederzeit herzlich willkommen. Interessenten werden gebeten, sich vertrauensvoll an das Rathaus der Stadt Burglengenfeld zu wenden. Die Mitarbeiter stehen gerne für eine Standortberatung zur Verfügung und beantworten wichtige Fragen zu Gewerbeflächen und -ansiedlungen, Wirtschaftsförderung sowie Gewerbeobjekten und Steuern.

Ihre Ansprechpartner im Bauamt sowie bei der Stadtbau GmbH sind

Fritz Kolb

Telefon: 09471 / 701828

E-Mail: fritz.kolb@burglengenfeld.de und

Franz Haneder

Telefon: 09471 / 701825

E-Mail: franz.haneder@burglengenfeld.de

Die Firma Schafberger wurde im November 2005 als Einzelfirma gegründet. Im Juni 2007 wurde sie in eine GmbH umgewandelt. Sie beschäftigt zum heutigen Zeitpunkt ca. 55 feste Mitarbeiter und ca. 110 geringfügig Beschäftigte in den Bereichen Industrie- und Gebäudereinigung, Hausmeisterservice sowie Landschaftspflege im In- und Ausland. Die Einführung eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001:2008 soll die bisherigen Anstrengungen und Leistungen in ein dokumentiertes System einbinden und die ständige Verbesserung und Entwicklung des Unternehmens kundenorientiert fördern.

Schafberger jun. GmbH Hopfenröthe 6 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 3085072

Internet: www.schafbergerjun.de E-Mail: info@schafbergerjun.de





## SCHAFBERGER

Industrie- / Gebäudereinigung · Facility Management · Landschaftspflege

#### Schafberger jun. GmbH

Hopfenröthe 6 93133 Burglengenfeld

Telefon 09471 3085072 Telefax 09471 3085074 info@schafbergerjun.de www.schafbergerjun.de







## TIMETEAM Personalleasing

#### **TIMETEAM GmbH**

Hopfenröthe 6 93133 Burglengenfeld

Telefon 09471 3085090 Telefax 09471 3085074 info@timeteam.de www.timeteam.de

Wir bringen Farbe ins Spiel

## B45 Schafberger GmbH

Vollwärmeschutz | Innen-/Außenputz Malerarbeiten | Fassadenarbeiten

**B+S Schafberger GmbH** Anton-Paulus-Straße 35 93133 Burglengenfeld

Telefon 0151 54696122 Telefax 09471 3085074 bs.schafberger@gmail.com





#### Wohnen

Die Stadtbau GmbH Burglengenfeld (SBB) ist eine 100-prozentige Tochter der Stadt Burglengenfeld. Die Gründung der Stadtbau erfolgte im Jahr 1994. Zweck der Gründung war zunächst die Verwaltung von Wohnungen der Stadt Burglengenfeld. Zwischenzeitlich hat sich der Aufgabenbereich der SBB deutlich dahingehend verändert, dass die Arbeit der SBB insbesondere auf die Durchführung von Infrastrukturmaßnahmen sowie die Erschließung von Baugebieten ausgerichtet ist. So hat die SBB den Verwaltungsbereich des neuen Feuerwehrgerätehauses erstellt, das ehemalige Amtsgerichtsgebäude zu einem modernen Bauwerk mit Kinderkrippe, den Büros der Stadtwerke und Wohnung umgebaut sowie in hervorragender Qualität das Anwesen Marktplatz 9 (ehemaliges Zeininger-Haus) saniert und dabei einen gastronomischen Betrieb und moderne Wohnungen in zentraler Lage geschaffen.

Seit 1990 hat sich Burglengenfeld mit einem Bevölkerungszuwachs von über 20 Prozent zur beliebtesten Wohnstadt im Landkreis Schwandorf entwickelt. Immer mehr angehende Bauherren lernen die Infrastruktur und Lebensqualität vor den Toren Regensburgs zu schätzen und planen den Bau des Eigenheims in Burglengenfeld.

Besondere Nachfrage herrscht für Grundstücke in den Baugebieten am Hussitenweg oder am Augustenhof-Südhang, der die Stadt mit kontinuierlichen Ausweisung neuer Baugebiete Rechnung trägt. Im ersten Bauabschnitt des Baugebiets Hussitenweg sind sämtliche Grundstücke verkauft und in Teilen bereits bebaut. Der zweite Bauabschnitt steht kurz vor der Realisierung, der dritte ist in der Vorbereitung.

Stadtbau GmbH Geschäftsführer Franz Haneder Marktplatz 2-6 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 701825





### HANS MUNNICH BAU-GmbH & Co.KG



Carl-Zeiss-Straße 16 · 93142 Maxhütte-Haidhof Telefon 0 94 71 - 3 05 50 · Telefax 0 94 71 - 30 55 29

#### www.hansmuennich.de

#### Wärmepumpe

















www.pmh4.de

Energetische Lösungen für Häuser von heute und morgen

#### Klima-Ziegeldecken











Gebäudemesstechnik



Peter Meier Hans Knorr Str. 2 93I33 Burglengenfeld Fon 0947I 62 89 Fax 0947I 87 97

#### Containerdienst & Kompostierung

## Josef Jobst

Lanzenried 7 93133 Burglengenfeld

Telefon 09474 951172 Telefax 09474 951173 Mobil 0171 2360519

E-Mail: j\_jobst@web.de

Montage
und Innenausbau
Laminat-, Parkettund Korkböden
Haus-

und Zimmertüren Fenster

und Bodenbeläge

## **DIRNHOFER**

#### **Containerdienst + Kompostierung**





Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-17 Uhr Sa 8-12 Uhr Containerdienst und Kompostierung Erdreich - Humus - Schotter - Sand Radlader und Baggerbetrieb Abfallentsorgung

Dieselstraße 1 93133 Burglengenfeld Tel.: 09471 5373 Fax: 09471 5383

#### Mit Auto, Bahn und Bus unterwegs

Burglengenfeld ist über das Netz des Regensburger Verkehrsverbunds (RVV) an den öffentlichen Personennahverkehr angeschlossen. Die Buslinie 41 verkehrt zwischen Regensburg und Schwandorf, die Buslinie 43 zwischen Regensburg und Kallmünz. Beide Routen legen mehrere Stopps in Burglengenfeld ein. Das Schienennetz der Deutschen Bundesbahn führt über die Bahnhöfe in Regensburg, Schwandorf und Maxhütte-Haidhof. Darüber hinaus betreibt die Stadt in Eigenregie die Stadtbuslinie, die Schulbuslinie Naabtalpark, die Friedhoflinie und drei Umlandlinien zur Anbindung der Ortsteile an die

Kernstadt. Für Nachtschwärmer steht am Wochenende zusätzlich das Anrufsammeltaxi bereit, das Burglengenfeld zu später Stunde mit mehreren Gemeinden in der Nachbarschaft verbindet.

Autofahrer finden in der Stadt relativ schnell und einfach einen **Parkplatz** für ihren Pkw. Neben dem Parkhaus der Stadtwerke an der Regensburger Straße gibt es fünf öffentliche Parkplätze: am Volksfestplatz, am Europaplatz, am Eislaufplatz, am Bahnhofsplatz und an der Goethestraße. Dazu kommen zahlreiche Kurzzeit-Parkplätze.



#### Wir bieten alle Dienstleistungen des Schreinerhandwerks an.



## Schreinerei Scholerer Seit 1879 Scholerer



Joh.-Michael-Fischer-Str. 6 · 93133 Burglengenfeld Tel 09471 - 13 29 · Fax 09471 - 80 327

info@schreinerei-schoierer.de · www.schreinerei-schoierer.de



**Fenster:** am liebsten aus Holz, aber auch **Kunststoff oder** Holz-Alu möglich



Haustüren, Zimmertüren, Schiebetüren, Tore



Wintergarten, Überdachungen, Zäune. **Fensterläden** 



Innenausbau: Decken, Böden, Trockenbau, **Dachfenster** 



Treppenbau: massive Bauweise. **Eine Treppe** fürs ganze Leben



Möbel: massiv, furniert oder beschichtet



Reparaturen: Fragen Sie uns, wir machen alles möglich



DOM Schließtechnik und Schließanlagen, zerstörungsfreie Türöffnungen



MHZ Markisen und Beschattungen



Holzbrennstoffe: Briketts und **Pellets** 



Gerne sind wir für Sie da!



Glück gibt's Schreiner!

#### Ver- und Entsorgung

Die Stadtwerke Burglengenfeld der Stadt Burglengenfeld werden seit 1998 als rechtlich und wirtschaftlich selbständiges Unternehmen in der Rechtsform der Anstalt des öffentlichen Rechts geführt. Die Aufgaben der Stadtwerke sind vielfältig. Besondere Bedeutung kommt der Wasserversorgung zu. Rund 700.000 Kubikmeter Wasser werden pro Jahr aus drei Brunnen gefördert. Die Verteilung erfolgt über ein ca. 180 km langes Rohrleitungsnetz. Die Burglengenfelder Kläranlage entspricht in allen Belangen den Anforderungen eines modernen

und zeitgemäßen Umweltschutzes. Derzeit werden in der Kläranlage jährlich rund 1,15 Mio. m³ Abwasser behandelt. In den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen Unterhalt, Instandhaltung und Pflege von Straßen, Grünanlagen, öffentlichen Plätzen und Spielplätzen. Des weiteren gewährleistet der **Bauhof** den Winterdienst und gilt als verlässlicher Partner bei städtischen Veranstaltungen. Weiteres Tätigkeitsfeld ist der Betrieb des modernen Parkhauses an der Regensburger Straße.

#### Telefonverzeichnis Stadtwerke Burglengenfeld

#### Friedrich Gluth

Vorstand der Stadtwerke Burglengenfeld

Telefon: 09471 / 809711

E-Mail: mail@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Leiter Referat A, Technik:

Dipl.-Ing. (FH) Josef Hollweck Telefon: 09471 / 809720

E-Mail: j.hollweck@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Leiter Referat B, Beiträge und Gebühren:

Stefan Graf, Bachelor of Finance

Telefon: 09471 / 809719

E-Mail: s.graf@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Referat B, Verbrauchsgebühren Friedhof- und Bestattungswesen:

Helene Meier

Telefon: 09471 / 809715

E-Mail: h.meier@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Leiter Referat C, Finanz- und Bilanzbuchhaltung:

Dipl.-Betriebswirt (FH) Alois Kolbeck

Telefon: 09471 / 809714

E-Mail: a.kolbeck@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Referat C, Finanz- und Bilanzbuchhaltung:

Claudia Siebert

Telefon: 09471 / 809716

E-Mail: c.siebert@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Referat C, Finanz- und Bilanzbuchhaltung:

Erika Jäger

Telefon: 09471 / 809718

E-Mail: e.jaeger@stadtwerke-burglengenfeld.de

### Vorzimmer des Vorstands allgemeine Verwaltungsaufgaben:

Carola Jehl

Telefon: 09471 / 809711

E-Mail: mail@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### **Bauhof:**

Leiter: Jürgen Stegerer Telefon: 09471 / 6049910

E-Mail: bauhof@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### stelly. Leiter

#### Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung:

Johann Reif

Telefon: 09471 / 6049920

E-Mail: bauhof@stadtwerke-burglengenfeld.de

#### Bauhof, Sekretariat:

Manuela Braun

Telefon: 09471 / 6049912

E-Mail: bauhof@stadtwerke-burglengenfeld.de



#### Kfz-Service Andreas Liebl

Meisterbetrieb für Wartung und Reparaturen alle Automarken - Spezialist für VW, Audi, Seat und Skoda

#### Öffnungszeiten:

07.45 - 12.00 Mo-Fr

13.00 - 17.00 09.00 - 12.00



Brunnfeld 3 • 93133 Burglengenfeld Tel 0 94 71 - 60 28 77 • Fax 60 28 78 eMail: info@kfz-service-andreas-liebl.de www.kfz-service-andreas-liebl.de



## KFZ-TECHNIK IG

Dieselstraße 9a 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 3088577 Mobil 0171 3714091





















Brandschutzgutachten Schulungen Brandschutz - DOKU Rauchwarnmelder

Anschrift: Pfälzerstrasse 18 93133 Burglengenfeld

Telefon:

09471 - 80 85 34 Fax:

09471 - 80 85 36 Web:

www.vb-dechant.de Shop:

www.shop.vb-dechant.de

## 25 Jahre Autoservice Rupert Biersack





Meisterhaft **Autoreparatur Rupert Biersack** 

93133 Burglengenfeld Telefon 09471 807021 www.meisterhaft-biersack.de









#### Landtechnik Rester GmbH

Tel. 09474 797 Höchensee 5 93133 Burglengenfeld Fax 09474 1071

Email: info@rester-landtechnik.de

#### Ihr starker Partner für:

- Landtechnik

RESTER

- Forst- und Gartentechnik
- Kommunaltechnik



#### Müllentsorgung & Recycling

Abholung und Entsorgung von Restmüll, Papier und Wertstoffen sind in Burglengenfeld Aufgaben des Landkreises Schwandorf. Das Landratsamt informiert umfassend auf der Website www.entsorgung-sad.de – dort gibt es auch einen Online-Müllabfuhrkalender, individuell für jede Straße und jede Hausnummer.

Wertstoffsäcke für das duale System sind im Bürgerbüro im Rathaus erhältlich.

Der Recyclinghof (Wertstoffhof) befindet sich in der Johannes-Kepler-Straße (neben dem Gymnasium Burglengenfeld).

Die Öffnungszeiten: Mittwoch: 15 bis 17 Uhr Samstag: 8 bis 12 Uhr

Weitere Informationen zum Thema Müll und Entsorgung, zu Sperr- und Problemmüll sind zu finden auf der Website des Landkreises (www.landkreis-schwandorf.de) in der Rubrik "Abfallwirtschaft".

## Parkhaus Burglengenfeld: eine Stunde lang kostenlos parken

Das Parkhaus von Burglengenfeld liegt zentral im Herzen der Stadt. Die erste Stunde ist kostenlos, jede weitere Stunde kostet nur 50 Cent.

Direkt neben der Regensburger Straße und in unmittelbarer Nähe des Marktplatzes gelegen, ist das Parkhaus idealer Ausgangspunkt für Einkäufe, Behörden- und Bankgänge oder Arztbesuche. In kürzestmöglicher Gehzeit kann man alle wichtigen Punkte in der Altstadt erreichen.

Sie erreichen das Parkhaus mit dem Auto von der Kreuzung der Regensburger Straße/B15 mit der Kallmünzer Straße aus. In Fahrtrichtung Marktplatz biegen Sie an dieser Kreuzung von der Regensburger Straße/B15 nach rechts ab (Blickrichtung Burg).

Mit einer lichten, großräumigen und modernen Konstruktion wird das Parkhaus modernsten Ansprüchen gerecht. Die unmittelbar neben der Einfahrt ausgewiesenen Frauenparkplätze ermöglichen es Frauen, das Parkhaus ohne Angst zu nutzen.

Im Untergeschoss 3 gibt es einen Ausgang direkt zur historischen Altstadt. Den Marktplatz erreichen Sie von dort aus zu Fuß in zwei Minuten. Beim Ausgang aus dem Untergeschoss 3 finden Sie zudem Behindertenparkplätze. Im Untergeschoss 5 liegt die Zufahrt zu den Parkplätzen im Freibereich des Parkhauses.



Eine Stunde kostenlos Parken im Parkhaus Burglengenfeld



## Wir baden!



Täglich 10 bis 22 Uhr

Im Naabtalpark 44 · Burglengenfeld · Tel: 09471 60193-0 · www.bulmare.de

#### Sehenswürdigkeiten, Kultur & Freizeit

#### Das müssen Sie sich ansehen

Ohne Frage: Die **Burg Burglengenfeld** ist das Wahrzeichen der Stadt. Mit rund 2,4 ha gilt sie als größte Burg der Oberpfalz. In ihrer heutigen Gestalt entstand die Burg in der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts, nachdem der Wittelsbacher Pfalzgraf Otto das ursprüngliche Refugium in den Jahren 1123 bis 1146 zu einer umfangreichen Burg- und Schlossanlage ausbauen ließ.

Das gesamte Gelände wird auf einer Länge von 800 Metern von der bis zu sieben Meter hohen Ringmauer umschlossen, an die sich zwei Beobachtungs- und Wehrtürme anschließen. Die Burg beherbergt heute ein Heilpädagogisches Zentrum. Führungen werden in der Regel zwischen Mai und Oktober angeboten.



Aus der Luft zeigt sich die Kaiser- und Herzogsburg in ihrer vollen Größe.

Das historische Rathaus am Unteren Marktplatz aus der Zeit um 1580, die leidenschaftlich restaurierten, giebelständigen Bürgerhäuser aus dem 18. Jahrhundert und die engen Gassen prägen das Bild der **Altstadt**, die als Ensemble komplett unter Denkmalschutz steht. Mittelpunkt der historischen Altstadt und des **Marktplatzes** war von jeher der Stadtbrunnen an der Stelle, wo sich der Obere Markt zum Unteren Markt verbreitert.

Das ursprüngliche **Rathaus** wurde Mitte des 15. Jahrhunderts errichtet und um 1585 von Baumeister Leonhard Greineisen im Renaissancestil umgebaut. Bis heute finden sich zahlreiche architektonische Zeitzeugen im Rathaus. Dazu gehören Reste von spätgotischen Tonnengewölben, Fresken aus dem 16. Jahrhundert im Trauzimmer und die massive Holzbalkendecke im historischen Rathaussaal. Im rechten Turm hängt die älteste Glocke der Stadt aus dem Jahr 1424, im linken Turm die sogenannte "Hussitenglocke" aus dem Jahr 1483. Der Stadtpatron, der Heilige Georg, wird mit dem Wappen über dem Rathausportal gewürdigt.



Rathaus aus dem 16. Jahrhundert



#### STARMEXX ERLEBNISKINO

Im Naabtalpark 48 • 93133 Burglengenfeld
Telefon 09471 30898797 • Telefax 09471 30898799
Hotline 01803 - STARMEXX oder 01803 78276399
info@starmexx.de • www.starmex.de
Öffnungszeiten:
täglich ab 13.00 Uhr bis zum Schluss der letzten Vorstellung



# SOVIESO ESSEN & TRINKEN Www.sowieso-bul.de Marktplatz 24 | Burglengenfeld | Fon. 09471 600



Marktplatz 25 93133 Burglengenfeld Tel 09471 3084433 Fax 09471 3084700 www.aroma-bul.de





CAFÉ • BAR • TRATTORIA

Trattoria täglich von 11.0

11.00 - 14.00 Uhr 17.00 - 23.00 Uhr

Montag Ruhetag

<u>Café</u> täglich von Sonntag 09.00 - 23.00 Uhr 10.00 - 23.00 Uhr Montag Ruhetag Der imposante **Stadtbrunnen** aus dem Jahr 1995 zeigt die vier Meter hohe Bronzefigur des Heiligen Georg, der einen Drachen besiegt. Der Schöpfer, Prof. Jürgen Weber, griff damit das zentrale Motiv des Burglengenfelder Stadtwappens auf, das der Stadt 1542 anlässlich der Stadterhebung durch die Pfalzgrafen Ottheinrich und Philipp zugeteilt wurde. Angesichts der hüllenlosen Darstellung nennen ihn die Bürger liebevoll den "nackten Schorsch".

Anfang des 16. Jahrhunderts errichteten die Burglengenfelder eine Stadtmauer mit überdachtem Wehrgang und Türmen und ersetzten so die **Befestigungen** aus dem 14. Jahrhundert. Während die Tore im Laufe der Zeit abgerissen und zerstört wurden, sind weite Teile der restaurierten **Stadtmauer mit Wehtürmen** entlang der Straße "Stadtgraben" mit seiner modernen Kunstzeile (fertiggestellt 2012) zu bestaunen. 2009 aufwendig restauriert, dient der **Örtl-Turm** heute als Begegnungsstätte und der Städtepartnerschaft mit Johanngeorgenstadt. Der Eckturm an der südwestlichen Stadtmauer am Fuße des Kreuzberges ist ein ehemaliger Wehrturm und ebenfalls frisch saniert. In beiden Türmen musizieren auch Schülerinnen und Schüler des Kommunalen Musikunterrichts.



Pfarrkirche St. Vitus mit Almenhof



Georgsbrunnen

Die beiden Urhöfe **Almenhof** und **Zaschkahof** stammen aus der Entstehungszeit der Stadt im 9. Jahrhundert. Der Almenhof neben der Kirche St. Vitus ist ein abgeschlossener Vierseithof, der bis Anfang des 19. Jahrhunderts als kurfürstliche Flintensteinfabrik diente. Die Feuersteinvorkommen der Umgebung dienten zur Herstellung von Zündsteinen für die Steinschlossgewehre der bayerischen Regimenter.

Über Jahrhunderte hatte die Justiz im "Neuen Stadthaus" einen festen Standort in Burglengenfeld. Aus dem Landgericht Burglengenfeld wurde das Königliche Landgericht und nach der Abstufung das Königlich Bayerische Amtsgericht. Der Bau aus dem Jahr 1911 ersetzte das ursprüngliche Gerichtsgebäude Burglengenfelds an gleicher Stelle. Nach der Justizreform 2006 übernahm und renovierte die Stadt das Anwesen. Heute beherbergt das "Neue Stadthaus" die Büros der Stadtwerke sowie die Kinderkrippe im Neuen Stadthaus.







# Genuss für alle Sinne mit Liebe zum Detail

Das liebevoll eingerichtete historische "Zeiningerhaus" verbindet stilvolles Ambiente und gepflegte Gastlichkeit. Auf eine erstklassige Küche mit ausgewählten Produkten, einen gut bestückten Weinkeller und herzlichen Service legen die Geschäftsführer Sandra Wein und Denis Podhradski vom ersten Tag an

größten Wert. Sich von der feinen kulinarischen Küche verwöhnen zu lassen, das gelingt im WIP mit saftigen Steakvariationen vom Grill ebenso wie mit einer mediterranen Gourmetküche. Das reichhaltige Sortiment erlesener Weine und Konfiserie rundet das kulinarische Erlebnis ab. Wir freuen uns auf Sie!

**MEDITERRANE KÜCHE • SAFTIGE STEAKS VOM GRILL HISTORISCHER WEINKELLER • PLANUNG UND ORGANISATION VON FEIERN, HOCHZEITEN & EVENTS • AUF ANFRAGE BEWIRTUNG AUSSER HAUS • GESCHENKGUTSCHEINE** 



# WIP - genuss für alle sinne bar | restaurant | more

Marktplatz 9 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 6050640 info@wip-burglengenfeld.de www.wip-burglengenfeld.de

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag - Freitag 11.30 - 14.00 Uhr

17.30 - 23.30 Uhr

Samstag ab 17.30 Uhr Sonntag von 11.30 - 22.00 Uhr

durchgehend geöffnet

Nach dem Bau im Jahr 1315 wurde die **Katholische Pfarrkirche St. Vitus** gemäß der verschiedenen Epochen kontinuierlich aus- und umgebaut. Herzog Philipp stiftete der Kirche im Jahr 1537 drei Glocken, die noch im Dienst stehen. Nach der Reformation wurde St. Vitus von 1542 bis 1617 als evangelische Pfarrkirche genutzt. Im Jahr 1891 begannen die Erhöhung des Kirchturmes und der Bau des neuromanischen Portals. 1938 entstand auf Initiative von Pfarrer Josef Graf ein Choranbau mit Kuppel. Besonders beeindruckend sind die restaurierten Deckengemälde aus dem Jahr 1748 und der Rotmarmorepitaph aus dem Jahr 1541.

Die **evangelische Christuskirche** gehörte einst zum Kapuzinerkloster in Burglengenfeld, das Anfang des 18. Jahrhunderts erbaut wurde. Im Zuge der Säkularisation mussten die Mönche die Stadt verlassen. Das Kloster wurde zunächst zum Lagerhaus umfunktioniert; die Kirche selbst diente einst unter anderem auch als Feuerwehrgerätehaus.



Christuskirche am Bonhoefferplatz



Pfarrkirche St. Josef – ein radikal moderner Kirchenbau



Der Örtl-Turm am Stadtgraben

Auf dem Gelände der einstigen Pfarrei St. Georg aus dem 16. Jahrhundert steht seit dem Abriss im Jahr 1815 einzig der gotische Kapellenbau, die **St. Anna-Kapelle**. Hier liegt die eigentliche Wiege der Stadt. Die Kapelle beherbergt, heute vom Friedhof umgeben, zahlreiche Epitaphien und Grabsteine aus der Zeit zwischen dem 16. und dem 19. Jahrhundert für pfalz-neuburgische Räte und Landrichter sowie katholische und evangelische Geistliche. Im Außengiebel befindet sich eine gotische Steinfigur aus der Zeit um das Jahr 1400. Die Ostwand ziert eine Renaissance-Gedenktafel mit lateinischen Versen.

Die **Pfarrkirche St. Josef** wurde 1979 fertig gestellt und hat seitdem als radikal moderner Kirchenbau weit über die Region hinaus Aufmerksamkeit erregt. Äußerlich erinnert das Gebäude mit dem frei stehenden Glockenturm kaum mehr an ein traditionelles bayerisches Gotteshaus. Dennoch zählt St. Josef, nahezu gänzlich aus Holz, Glas und Stahl erbaut, zu den herausragendsten Beispielen für den modernen Kirchenbau in ganz Bayern. Die Kirche wurde schon kurz nach Fertigstellung von der Fachwelt mit zahlreichen ehrenvollen Preisen ausgezeichnet, etwa 1981 mit dem Preis des Bundes Deutscher Architekten, 1982 mit dem Deutschen Holzpreis und 1983 mit dem Deutschen Architekturpreis. 1984 schließlich erhielt die Kirche als Sieger unter 114 Bewerbern den weltweit hoch angesehenen "Mies van der Rohe Award for European Architecture".



Auf dem Galgenberg, früher außerhalb der befestigten Altstadt gelegen, stehen heute noch Reste des Galgens des Hochgerichts. Der Steinkranz markiert die Hinrichtungsstätte mit einem hoch gemauerten Podest, auf dem früher ein hölzerner Galgen platziert war. Als Angehörige eines unzünftigen Gewerbes hatten die Weber der Stadt die Pflicht, den Galgen instand zu halten und die Delinquenten auf ihrem letzten Weg zu geleiten. Bis 1809 wurden hier Verbrechen wie Mord, Totschlag, schwerer Raub oder auch Hexerei bestraft.

Im späten Mittelalter wurde in der Oberpfalz neben Wein auch Hopfen angebaut. Seit dieser Zeit wurde in Burglengenfeld untergäriges Bier gebraut. Eine lange Reihe von 46 großen tonnengewölbten **Bierkellern** in der Westseite des Kreuzberges und parallel zum linken Naabufer diente als kühles Lager für das Bier. Die Keller aus Bruchsteinmauerwerk lagen oft in zwei Stockwerken übereinander und waren mit Pultdächern abgedeckt. Während des Winters wurden große Eisblöcke aus dem Fluss gesägt und in die nahen Keller gebracht. So blieb das Bier über Monate bei idealer gleichmäßiger Temperatur von 4° bis 6° C frisch. Die Lagerhaltung war wichtig, weil von April bis September nicht gebraut wurde. Das älteste Brauhaus der Stadt wurde bereits 1463 erstmals urkundlich erwähnt. Seit Herbst 2014 gibt es Kleinkunst und Konzerte im "Keller No.10":

www.keller10.de



Im Sommer die größte Terrasse der Stadt: Der Untere Marktplatz

#### Stadt- & Erlebnisführungen

Mal lustig, mal lehrreich und immer ein Erlebnis: Die Stadtführungen in Burglengenfeld decken eine große thematische Bandbreite ab und sind für Neubürger wie alteingesessene Lengfelder gleichermaßen spannend. Kinder streifen "mit dem Kasperl durch Burglengenfeld". Schauspieler sind mit von der Partie bei den "Rauhnächten in der Oberpfalz" oder wenn es heißt "Mit dem Nachtwächter unterwegs". Freunde der Heimatgeschichte können "auf den Spuren der neuburgischen Pfalzgrafen" durch die historische Altstadt wandeln oder mit Dr. Margit Berwing-Wittl die künstlerischen und kulturhistorischen Besonderheiten auf dem Burglengenfelder Friedhof entdecken.



Der Nachtwächter geht mit unaufmerksamen Zuhörern hart ins Gericht



Gedächtnisaltar für Josefine Haas -Stiftung v. König Ludwig I.



Stadtführung mit Pfalzgraf Philipp und Prinzessin Mary

Darüber hinaus bietet die Stadt die Erlebnisführung "Romantik im Mittelalter – von Liebe, Leid und edlen Rittern" an – zum Beispiel als Rahmenprogramm für eine Hochzeitsfeier. Besonders interessant für Naturliebhaber ist eine geführte Wanderung über den Malerwinkel nach Premberg mit dem zertifizierten Natur- und Landschaftsführer Gerhard Besenhard. Und wer's ein wenig flotter mag, der kann das historische Burglengenfeld mit dem Segway unter fachkundiger Anleitung und zusammen mit Stadtführer Gerhard Schneeberger erkunden.

Die thematischen Stadtführungen finden in der Regel an jedem ersten Sonntag im Monat statt. Darüber hinaus sind individuelle Buchungen für Gruppen, Firmenfeiern oder auch kurzfristig für Tagestouristen jederzeit möglich. Ausführliche Informationen gibt es auf www.burglengenfeld.de in der Rubrik Tourismus sowie im Rathaus bei Gerhard Schneeberger unter Telefon: 09471 / 701820.



Prinzessin Mary



Minnesänger bei der Führung Romantik im Mittelalter



Auf dem Segway durch Burglengenfeld



Bei den Rauhnacht-Führungen sind mitunter recht finstere Gestalten unterwegs



#### **Kunst und Kultur**

Auf dem Bonhoeffer-Platz an der evangelischen Christus-Kirche erinnert seit 2012 eine Bronze-Figur an den evangelischen Theologen. Dietrich Bonhoeffer wurde am 9. April 1945 als einer der letzten NS-Gegner im KZ Flossenbürg in der nördlichen Oberpfalz hingerichtet. Der Berliner Künstler Quirin Bäumler hat ein Kunstwerk geschaffen, das an Bonhoeffer erinnert und zugleich einen öffentlichen Bezugspunkt schafft für eine kritische Auseinandersetzung mit dem Nationalsozialismus. Während das **Bonhoeffer-Denkmal** den Kopf Bonhoeffers sehr lebensnah und im Stile einer Portrait-Büste zeigt, ist die Darstellung des Körpers abstrakt.

Klassisch, modern, provokativ. Vier Werke der Künstler Franziska Luber, Jürgen Böhm, Theodor Holzer und Markus Wurmer zieren seit 2012 die Straße Am Stadtgraben", die im städtischen Kunstwettbewerb überzeugen konnten. Die **Kunstzeile am Stadtgraben** gehört zum Gesamtprojekt "Europäische Meile" in der historischen Altstadt – zusammen mit dem Europaplatz, dem Örlturm und dem Wehrturm in der Kellergasse.

Seit 1987 ist in der ehemaligen Großen Kanzlei, einem herrschaftlichen Verwaltungsgebäude aus dem 16. Jahrhundert zu Füßen der Burg, das **Oberpfälzer Volkskundemuseum** untergebracht. Der Ausbau des Baus aus dem 14. Jahrhundert erfolgte unter den pfalz-neuburgischen Herzögen Ottheinrich und Philipp.

Das Gebäude diente als fürstliches Rentamt, Landrichteramt des "gewaltigen Landgerichts auf dem Nordgau", königlich-bayerisches Bezirksamt und als Landratsamt. Heute gewinnen die Besucher in den 36 Abteilungen des Hauses detaillierte Einblicke in die Volkskultur und Lebensweise der Bevölkerung vom 18. bis 20. Jahrhundert. Mit regelmäßigen Sonderausstellungen und kulturellen Veranstaltungen stellt das Museum eine aktive Institution im kulturellen Leben der Stadt dar. Auf Wunsch bietet das Museum Workshops und museumspädagogische Führungen an.

Oberpfälzer Volskundemuseum Berggasse 3

93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 602583

E-Mail: volkskundemuseum@burglengenfeld-online.de









Aus eigener Herstellung

Semmeln, Brezen, Brot Torten, Kuchen, Gebäck

Eis .....

Wir backen noch mit & stand seit 49 Jahren im schönen Burglengenfeld

Marktplatz 19 | 93133 Burglengenfeld Telefon 09471-6186

Gasthof 3 Kronen



Restaurant für die ganze Familie!







Hotel-Café zum Wohlfühlen und Abschalten!





# Basthof zum Burgblick





- Ritteressen ab 10 Personen mit Burgführung
- Familienfeiern
- Betriebs- und Vereinsfeiern
- Spezialitätenwochen
- Spielzimmer für Kinder

Familie Peter Sauerer freut sich auf Ihren Besuch!

Naabgasse 7 – 93133 Burglengenfeld

Telefon 09471 7034-0 - Fax 807168 - www.burgblick.de

# Meindl

# Fleischwaren GmbH Metzgerei & Partyservice

#### Metzgerei:

Friedrich-Friesen-Straße 2 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 80472 Telefax 09471 80477

Wurst- und Fleischerzeugnisse aus eigener Herstellung Grillverleih · Zeltverleih Zeltbewirtung · Betriebsfeiern Frischfleisch aus eigener Schlachtung Lohnschlachtungen

Die **Stadtbibliothek** verwaltet derzeit rund 25.000 Bücher, CDs, Spiele, Zeitschriften, DVDs und Hörbücher. Darüber hinaus bietet die Bibliothek zwei öffentliche Internetplätze und ist via Internet an das Fernleihsystem angeschlossen. Das Engagement des Teams um Leiterin Beate Fenz spiegelt sich nicht nur in den Aktionen und Veranstaltungen der Bibliothek, sowie den rund 100.000 Ausleihen pro Jahr, sondern auch in Ehrungen wie dem mit 5.000 Euro dotierten Kinderbibliothekspreis der E.ON Bayern AG im Jahr 2010.

Stadtbibliothek
Rathausstraße 2
93133 Burglengenfeld
Telefon: 09471 / 605654

E-Mail: stadtbibliothek-burglengenfeld@t-online.de



Vorlesenachmittag der Stadtbibliothek



Die Bücherzelle des Regionalverbunds "Städtedreieck liest"



#### Traumpfad der Sinne: der Kunstwaldgarten im Raffa

Ein Tipp für Burglengenfeld-Besucher ist der Kunstwaldgarten an der Kreisstraße Richtung Holzheim am Forst im Waldgebiet Raffa. Der Kunstwaldgarten ist eine in der Region wohl einzigartige, ganzjährige Open-Air-Kunstausstellung, die Tag und Nacht kostenlos frei zugänglich ist.

Die Künstlergruppe "Dünger" mit Florian Zeitler, Stefan Preisl und Andreas Hoffmann-Kuhnt hat im Jahr 2003 diesen "Traumpfad der Sinne" (Mittelbayerische Zeitung) geschaffen. Allen dreien ist das künstlerische Arbeiten mit Naturobjekten gemein. Deshalb waren sie im gemeinsamen Projekt sofort mit Feuer und Flamme dabei. Die Bearbeitung von Holz ist zwar das tragende Element, doch auch Stein und Metall kamen zur Verwendung. Hinter dem Projekt Kunstwaldgarten stand im Jahr 2003 die Aktionswoche "Wald und Kunst" der Bayerischen Staatsforstverwaltung.

Entstanden ist ein Rundkurs mitten im Wald, den es immer wieder aufs Neue zu entdecken gilt. Spannend sind allein schon die Titel der Werke, die Zeitler, Preisl und Hoffmann-Kuhnt dort platziert haben: "Monokultur", "Virus", "Menschenbaum" oder "Die zweite Hand" und "Baumteppich". Spannend ist vor allem aber auch, was die Natur aus und mit der Kunst hier macht. Ohne Zweifel: Die Werke haben in den mehr als zehn Jahren seit ihrer Entstehung kein bisschen an Anziehungskraft eingebüßt. Ganz im Gegenteil. Wind und Wetter setzen fort, was die Künstler in ihrer Arbeit mit Holz, Stein und Eisen begonnen haben. Die Witterung schafft neue Akzente. Und natürlich macht es einen Unterschied, ob man den Kunstwaldgarten im Winter, im Frühling oder im Herbst besucht. Jede Jahreszeit vermittelt einen neuen Blickwinkel, schafft neue Ein- und Ansichten.

Besonders deutlich wird dies vielleicht am "Waldgeist Waldemar", der gleich am Eingang des Kunstwaldgartens zu bestaunen ist. Der schlafende Riese entstand



nach einer Idee von Sandra Träger im Jahr 2008 als Gemeinschaftsprojekt des Vereins "Kultur und Mehr im Städtedreieck" mit vielen freiwilligen Helfern. Der Körper des schlafenden Riesen besteht aus Erde, Gras, Moos, Klee und Flechten, manchmal blühen Blumen auf ihm.

Es gibt Menschen, die treffen sich regelmäßig bei Waldemar. Sie haben beim Jägerhaus ihr Kisserl deponiert und beim Waldgeist eine Gießkanne hinterlegt. Und zum Gießen bringen sie extra Regenwasser von zuhause mit. Andere bauen bei jedem Spaziergang einen Zwischenstopp bei Waldemar ein, Kinder haben eine geradezu innige Beziehung zum Waldgeist aufgebaut.

So ist es der Künstlergruppe Dünger ebenso wie den Helfern um Sandra Träger gelungen, etwas wirklich Bleibendes und sich dennoch stetig Wandelndes zu schaffen in einer Zeit, in der fast täglich über Nachhaltigkeit schwadroniert wird.



Der Kunstwaldgarten im Raffa ist zu erreichen mit dem Auto auf der Holzheimer Straße (Kreisstraße SAD 6) von Burglengenfeld nach Holzheim. Nach etwa 2,5 Kilometern rechts einbiegen, dort bestehen Parkmöglichkeiten. Der Waldweg zum Eingang des Pfads ist mit bunten Lettern gekennzeichnet.





#### Burglengenfelder Stadtarchiv

Stadtarchive sind Orte, in denen das Gedächtnis der Stadt bewahrt wird: Hier konzentriert sich die Erinnerung an gute und schlechte Zeiten, an Kriege und Perioden des wirtschaftlichen Aufschwungs und Wohlstands. Wer einmal anfängt, sich mit der eigenen Geschichte zu beschäftigen, kann manchmal überraschende Einsichten gewinnen: Wem ist normalerweise schon bewusst, dass Burglengenfeld bis 1808 staatsrechtlich weder zur Oberpfalz noch zu Bayern gehörte, sondern pfalz-neuburgisch war und sich die Hauptstadt in Düsseldorf, Heidelberg oder Mannheim befand?

Burglengenfeld – "das gewaltige Landgericht am Nordgau" – ist eine Stadt mit reicher historischer Vergangenheit. Das Stadtarchiv Burglengenfeld bietet deshalb einen guten Ausgangspunkt für interessierte Bürgerinnen und Bürger, sich wieder einmal mit der Geschichte der Heimatstadt bzw. der eigenen Familie zu beschäftigen. Auch für Schülerinnen und Schüler bzw. Studierende kann das Stadtarchiv das Ausgangsmaterial für eigene Forschungen liefern. Selbstverständlich besitzt das Stadtarchiv neben den Beständen der Stadt Burglengenfeld das Schriftgut der Gemeinden, die im Rahmen der kommunalen Gebietsreform (1970-1978) eingemeindet wurden. Den Anfang macht eine Urkunde aus dem Jahre 1387, am Ende stehen die Entwicklungen der siebziger Jahre

des 20. Jahrhunderts. Obwohl das Ende in einem Stadtarchiv normalerweise nie erreicht wird (auch in der Gegenwart fallen in der städtischen Verwaltung Akten an und werden archiviert), gibt es eine Beschränkung durch das Bayerische Archivgesetz: Im Regelfall werden aus Datenschutzgründen nur Akten vorgelegt, die älter als 30 Jahre sind. Personenbezogene Daten (z.B. Zeugnisse) können nur dann zur Verfügung gestellt werden, wenn die betroffene Person vor mehr als zehn Jahren gestorben ist. Die eigenen Zeugnisse können aber selbstverständlich immer eingesehen werden.

Alle anderen Urkunden, Akten, Bücher, Zeitschriften und Fotos stehen den Benützern uneingeschränkt zur Verfügung. Auch wenn die Überlieferung der städtischen Verwaltungsakten nicht immer vollständig ist, besitzt das Stadtarchiv immer noch viele Dokumente aus dem 16. und 18. Jahrhundert. Entsprechendes gilt für das 19. und 20. Jahrhundert: Nicht alle Dokumente wurden aufbewahrt oder sind überliefert, aber trotzdem kann das Archiv immer noch viele Fragen beantworten.

Familienforscher finden im Stadtarchiv die Meldedaten ab 1876. Personenstandsunterlagen (also Geburts-, Heirats-, und Sterbeurkunden) ab diesem Zeitpunkt hält das Standesamt der Stadt bereit. Für die Jahrzehnte zwischen



1825 und 1870 bietet das Stadtarchiv neben Steuerverzeichnissen in vielen Fällen Ansässigmachungs-, Verehelichungs- und Heimatakten. Daneben kann auch auf die Überlieferung der Volksschule (Schülerbögen und Zeugnisse) bzw. auf Sozialhilfeakten (für das Kaiserreich und die Weimarer Republik) zurückgegriffen werden, sofern es keine datenschutzrechtlichen Einwände gibt. Trotzdem sind die Benutzer bei Fragen der Familienforschung normalerweise für die Zeit vor 1876 auf die Auskünfte des Bischöflichen Zentralarchivs bzw. des Staatsarchivs in Amberg angewiesen. Entsprechendes gilt auch für Fragen, die sich beispielsweise auf die Geschichte der Burg und seiner Bewohner beziehen: Da es sich hier bis in das 20. Jahrhundert um landesherrlichen Besitz handelte, befinden sich die entsprechenden Akten (des Landrichteramts bzw. Landratsamts Burglengenfeld) im Staatsarchiv Amberg.

Obwohl sich also normalerweise der Sammelauftrag auf die Verwaltungstätigkeit der städtischen Behörden und Einrichtungen konzentriert, befinden sich im Stadtarchiv zusätzliche Bestände, die man hier nicht ohne weiteres vermuten würde: Aufgrund der Diskussion um die Errichtung einer WAA in Wackersdorf wurde beispielsweise in den achtziger Jahren eine Presseausschnittssammlung zu diesem Thema angelegt. Durch großzügige Schenkungen wurden dem Archiv Geschäftsunterlagen der Firmen Obauer (Feuerwehrzubehör) und Karl (Mode und Bekleidung) zur Verfügung gestellt. Entsprechendes gilt für das Parteiarchiv der SPD (ab 1945). Der frühere Kreis-

heimatpfleger R. Glötzl überließ dem Archiv zusätzlich den Nachlass seines Großvaters, des Altbürgermeisters Xaver Muggenthaler (1946-1964).

Das Stadtarchiv ist allen Privat- und Geschäftsleuten, allen Vereinen und Parteien dankbar, die entsprechende Unterlagen zur Verfügung stellen. Gerade weil die Perspektive der städtischen Verwaltungstätigkeit nicht immer einen vollständigen Überblick liefert und Lücken offenbleiben (z.B. im Kulturleben, in der Geschichte der Pfarreien, im Alltagsleben der Menschen), freuen wir uns über alle Leihgaben und Schenkungen, die sich auf die Geschichte von Burglengenfeld und der hier lebenden Menschen beziehen.

Normalerweise ist das Stadtarchiv jeden Dienstag von 10 bis 16 Uhr geöffnet sowie mittwochs nach Vereinbarung via E-Mail.

Dr. Thomas Barth Marktplatz 2-6 D-93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 701837

E-Mail: archivar@burglengenfeld.de













#### **Events**

Der **Veranstaltungskalender** der Stadt beinhaltet zahlreiche Theateraufführungen, Konzerte, Feste und Märkte. Beliebte Schauplätze sind der historische Rathaussaal, die Stadthalle im Naabtalpark, der Bürgertreff, das Veranstaltungszentrum Pfarrheim (VAZ) und der Marktplatz.

#### **Bürgerfest**

Alle drei Jahre wird die gesamte Altstadt Burglengenfelds am 3. Wochenende im August zur Festivalmeile. Rund 40.000 Gäste feiern bei hochsommerlichen Temperaturen auf einem Areal mit einer Fläche von 25.000 m<sup>2</sup>. Zentrale Anlaufstellen für Musikfans sind die acht Bühnen, auf denen bis zu 80 Künstler und Bands dem Publikum mächtig einheizen. Das Spektrum der teilnehmenden Acts aus ganz Deutschland deckt alle Genres und Musikgeschmäcker ab. Von Folklore und Volksmusik über Jazz, Pop und Rock bis zu Chanson und Schlager - von A wie Abba bis Z wie Zappa. Das Bürgerfest bietet neben Live-Musik auch echten Kunst- & Kulturgenuss. Die Stadtbibliothek, das Oberpfälzer Volkskundemuseum und viele weitere Organisationen geben den passenden Rahmen für Sonderausstellungen, Flohmärkte und Kunsthandwerk. Die jüngsten Besucher kommen beim Burglengenfelder Bürgerfest vor allem im Kinderland auf ihre Kosten. Clowns und Zauberer unterhalten hier die Kleinen mit lustigen Tölpeleien und atemberaubenden Tricks. Für noch mehr Spaß sorgen Spieleparcours, Hüpfburgen, Trampolins, Kinderschminken und viele andere Mitmach-Aktionen.

Das Bürgerfest ist immer auch ein beliebter Treffpunkt für Feinschmecker und Liebhaber deftiger Snacks. Die gastronomische Vielfalt kennt keine Grenzen. Die kulinarische Reise beginnt bei den regionalen Spezialitäten und führt über die Highlights der deutschen Küche zu den Gaumenfreuden aus aller Herren Länder. Soviel ist sicher: das Burglengenfelder Bürgerfest verlangt ein großes Maß an Kondition. Schon vor der großen Party. Bevor das erste Fass angestochen wird, nehmen traditionell rund 500 Freizeitsportler am Städtedreieckslauf durch Burglengenfeld, Teublitz und Maxhütte-Haidhof teil.



Einen detaillierten Überblick finden Sie im Veranstaltungskalender der Stadt Burglengenfeld auf der Webseite **www.burglengenfeld.de**.



Das Bürgerfest 2012



Handgefertigte Pralinen und Trüffel Reichhaltiges Snackangebot

93133 Burglengenfeld

Regensburger Straße 55

Rote Kreuz Straße 1 Telefon 09471 1490

Telefon 09471 7399

Wir sind täglich ab 4.30 Uhr und Sonntag ab 7.00 Uhr

mit "viel Frische" für Sie da!



Reter Schmidt

Metzgermeister

Regensburger Straße 3 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 1333



# anbu

Regensburger Straße 18 • 93133 Burglengenfeld

www.klein-istanbul-burglengenfeld.de



Unser Döner und Brot sind aus eigener Herstellung.

Alle Speisen werden mit frischen Zutaten zubereitet.



Lieferung frei Haus bei Mindestbestellwert!

Öffnungszeiten Restaurant:

Montag - Freitag 11:00 bis 23:00 Uhr Freitag - Samstag 11:00 bis 24:00 Uhr Sonn- und Feiertage 11:00 bis 23:00 Uhr

Lieferzeiten:

Montag

auf Anfrage

Dienstag - Freitag Samstag

17:00 bis 22:30 Uhr 14:00 bis 22.30 Uhr

Sonn- und Feiertage 14:00 bis 22:30 Uhr

#### **Weitere Events**

In den Jahren, in denen das Bürgerfest in den Nachbarstädten gastiert, kommen die kleinen Bürger Burglengenfelds beim **Kinderfest** auf ihre Kosten. Zirkus- und Theatervorstellungen, eine Showbühne mit Tanzvorführungen und ein Seifenkistenrennen sind nur einige Punkte im abwechslungsreichen Programm.

Kinderfest

Im Juni verwandelt sich der Marktplatz bei der Italienischen Nacht in eine italienische Piazza. Rund 10.000 Besucher genießen jährlich das mediterrane Flair bei Live-Musik, italienischen Köstlichkeiten und fantasievollen Licht-Installationen.



Italienische Nacht

Die Stadt lädt am ersten Adventswochenende zu ihrem **Adventsmarkt** ein. Bei Lichterzauber, Glühwein, Kunsthandwerk und Live-Musik stimmen sich die Burglengenfelder gemütlich auf die nahen Feiertage ein.

Seinem Namen entsprechend beheimatet der Marktplatz jeden Donnerstag auch den **Bauern- und Wochenmarkt**. Hier gibt es frische Qualitätsprodukte für Feinschmecker und Ernährungsbewusste aus der Region. Einen detaillierten Überblick finden Sie im Veranstaltungskalender der Stadt Burglengenfeld auf der Website www.burglengenfeld.de

Das moderne **Erlebniskino STARMEXX** verfügt über 700 Sitzplätze in sechs Sälen verschiedener Größen, die mit neuester digitaler Bild- und Tontechnik ausgestattet sind. Das Programm besteht aus den aktuellen Blockbustern für alle Altersklassen.

STARMEXX Erlebniskino Im Naabtalpark 48 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 30898797 Internet: www.starmexx.de E-Mail: info@starmexx.de



Mittelaltermarkt auf dem Marktplatz



Zehn Jahre Bauern- und Wochenmarkt





















#### Freizeit und Sport

#### **Bulmare**

Das Wohlfühlbad Bulmare mit Innen- und Außenbereich verbindet Wellness, Sport und Wasserspaß für die ganze Familie. Zwölf Stunden täglich. Das Ganzjahresbad bietet eine großflächige Saunalandschaft und Becken für jeden Geschmack. Im Sportbecken mit einer Länge von 25 Metern und drei Startblöcken gehen Vereins- und Freizeitsportler auf Rekordjagd, während Genießer gemächlich ein paar ruhige Bahnen ziehen.

Entspannung und Vergnügen finden Jung und Alt im Erlebnisbecken mit Strömungskanal, Sprudelbucht, Unterwasserliegen, Nackenduschen, Massagedüsen und bestem Blick auf das Außengelände. Absolutes Wohlbefinden garantiert auch das Außenbecken mit Nackenduschen, Massagedüsen, Wasserpilz und einer ganzjährigen Wassertemperatur von wohligen 32°C.

Die 75-Meter-Riesenrutsche ist ein großer Spaß für große und kleine Kinder. Eine Cinema-Projektion zaubert wechselnde Begleiter wie Haie und andere Meeresbewohner an die Innenwand der Röhre.

Im Lehrschwimmbecken finden sportlichen Kurse für Teilnehmer vom Schüler bis zum Senioren statt. Wer mehr Anregung als Entspannung sucht, ist im Kneippbecken genau richtig. Während der Sommermonate wird der Besuch des Bulmare mit dem großartigen Angebot des Freibades noch schöner. Dann stehen den Gästen ein weiteres 25-Meter-Sportbecken mit vier Bahnen und vier Startblöcken, ein Kinderplanschbecken und zahlreiche Wasserspielgeräte zur Verfügung. Sonnenanbeter finden ihren Platz auf der großen Liegewiese, Beachboys & Strandnixen verausgaben sich auf dem Beach-Volleyball-

Feld und die kleinsten Besucher können auf dem Spielplatz fröhlich toben. Das Freibad mit eigenem Parkplatz und Sommereingang verfügt über separate Umkleiden und sanitäre Anlagen. Das Bulmare Wohlfühlbad ist nicht nur ein Paradies für Wasserratten, sondern dank der abwechslungsreichen Saunalandschaft auch ein Eldorado für alle Saunafreunde. Bei gemäßigten Temperaturen um die 70° C verwöhnt die Aroma- Sauna mit zarten Düften von Kräutern und Hölzern. Die klassische Finnische Sauna kombiniert das Wechselbad aus Aufheizen bei Temperaturen um die 90° C und dem anschließenden Abkühlen in der Schneekabine bei konstant -12° C. Im komplett verglasten Sanarium Maximus wirkt das Zusammenspiel aus angenehmen 60° C und einer farbigen Licht-Therapie äußerst behaglich. Besonders beliebt sind die Arenasauna mit original russischen Wenik-Aufgüssen und die einzigartige Bierkellersauna. Zwischen und nach den Saunagängen bieten die Ruheräume und der Saunagarten mit Liegen, Solarien und Entspannungsbecken absolutes Wohlbefinden. Abgerundet werden die kleinen Ferien im Bulmare mit verschiedensten Behandlungen und Anwendungen des Massage-Teams. Und nachdem Schwimmen bekanntlich hungrig und Saunieren durstig macht, erwarten die Besucher mehrere Bars und Restaurants mit einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken.

Wohlfühlbad Bulmare Im Naabtalpark 44 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 601930 Internet: www.bulmare.de E-Mail: info@bulmare.de







#### Mit uns setzen Sie aufs richtige Pferd!

Möchten Sie aktiv an der Gestaltung und Erstellung einer vergleichbaren Publikation mitwirken? Dann besuchen Sie unsere Internetseite. Unter dem Punkt Karriere haben wir Interessante Jobs im Angebot.

www.spm-verlag.de/karriere



Tel. 09122 8888-30 · www.spm-verlag.de



# Pietät Bestattungen

Dienst den Lebenden Ehre den Toten

# Seit über 45 Jahren Tag und Nacht für Sie erreichbar

Erledigung aller Formalitäten

Erd- und Feuerbestattungen - Urnenbestattungen auf See Exhumierungen, Überführung (In- und Ausland) Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten, Hausbesuche auf Wunsch (kostenfrei)

#### Hier finden Sie uns:

Regensburg, Prüfeninger Straße 78 Burglengenfeld, Kallmünzer Straße 10 Tel. (0941) 21967, Fax 22748

Tel. (09471) 8546

Bad Abbach, Kochstraße 11 Tel. (09405) 4779

Wörth a.d. Donau, Regensburger Straße 10 Tel. (09482) 2948

www.bestattungen-pietaet.de

e-mail: pietaet-bestattungen@t-online.de

Der Oberpfälzer Wald gilt besonders bei **Anglern** als beliebte Urlaubsregion. Die Flüsse Naab und Vils, aber auch die verschiedenen Baggerseen der idyllischen Region sind für ihren reichhaltigen Fischbesatz bekannt. Kompetente Ansprechpartner für optimalen Angelspaß sind die Fischereivereine Burglengenfeld, Teublitz und die privaten Fischwasserbesitzer.

Grüne Wälder, sanfte Hügel und romantische Flusstäler versprechen für Wanderer und Radfahrer einen erholsamen Urlaub vor den Toren der Weltkulturerbe-Stadt Regensburg in der Ferienregion Südliche Naab-Vils. Die reizvolle Umgebung Burglengenfelds mit dem Naabtal lädt zu kleinen Spaziergängen und längeren Wanderungen. Die Naab mit ihrem breiten Flussbett, den Auwäldern und Überschwemmungsgebieten ist wichtiger Lebensraum für Tiere und gleichermaßen Erholungsraum für Einheimische und Besucher. Seitlich der Naab erstrecken sich die Trockenhänge des Oberpfälzer Jura mit ihren typischen Kalkmagerrasen und das Waldgebiet "Raffa". Verschiedene Rundwanderwege führen durch Burglengenfeld und seine Nachbarstädte und -gemeinden. Neben den herrlichen Ausblicken ins Flusstal findet der Naturfreund auch seltene Gräser und Blumen wie Silberdistel, Steinnelken, Ehrenpreis, Wolfsmilch oder Küchenschelle. Radsportler erwarten überregionale und regionale Radwege wie der Naabtalradweg, der Fünf-Flüsse-Radweg oder der Naab-Regen-Radweg. Zum Abschluss eines ausgiebigen Ausflugs gehört auch immer die verdiente Einkehr. Deftig bayerische Gasthöfe, gemütliche und urige Wirtshäuser, dazu Feinschmeckerlokale, die jeden Gourmet überzeugen, laden zum Verweilen, Schlemmen und Genießen. Eine kosten-



lose Wanderkarte ist im Bürgerbüro erhältlich.

Angler an der Naab





Radfahren beim Ortsteil See





# Die günstige Autoversicherung

Mehr als 10 Millionen Kunden sind bei der HUK-COBURG versichert. Sie vertrauen auf die niedrigen Beiträge und hervorragenden Leistungen – in der Autoversicherung und bei allen anderen günstigen Angeboten.

Kommen Sie vorbei! Wir beraten Sie gerne.

#### Kundendienstbüro Roland Maerz

Regensburger Straße 36 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 3086710 Telefax 09471 3086709

E-Mail: Roland.Maerz@hukvm.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr Mo. u. Do. 14.00 – 17.00 Uhr

#### Vertrauensmann Hans-Dieter Gewald

Saarlandstraße 2 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 98196 Telefax 0800 2875321344

Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung



#### Naabtalpark

Das **Sportzentrum Naabtalpark** beheimatet neben dem Wohlfühlbad Bulmare auch den Sportverein ASV Burglengenfeld. Zu den Sportstätten, die für Schul- und Vereinssport genutzt werden, gehören diverse Plätze für verschiedene Sportarten und die Mehrzweckhalle mit Kegelbahnen. Darüber hinaus wurde 2009 das "DFB Mini-Spielfeld" eingeweiht, das in Zusammenarbeit des Deutschen Fußballbundes, der Stadt, des ASV und der

Schulen verwirklicht wurde. Somit ist Burglengenfeld einer von 1.000 Standorten des Programms zur Nachwuchsförderung durch den DFB. In unmittelbarer Nachbarschaft befindet sich die Skateranlage für Skateboarder und Inline-Skater mit verschiedenen Rampen und Hindernissen, wie zum Beispiel "Mini-Ramp", "Quarter-Pipe", "Fun-Box" und "Curb-Box".



Im Naabtalpark daheim: die Fußballer des ASV



Turnier auf dem DFB-Mini-Spielfeld



Buntes Farbenspiel bei Nacht an der Glasfassade der Hans-Scholl-Grundschule

# Bürgerservice und Kommunalpolitik



Die Mitglieder des Burglengenfelder Stadtrats in der Legislaturperiode 2014 bis 2020 mit Bürgermeister Thomas Gesche. Es fehlen Oliver Ehrenreich, Theo Lorenz und Claudia Schindler.

### Stadträte Wahlperiode 2014 - 2020

Vorname	Nachname	Straße	PLZ/Ort	Fraktion
Sebastian	Bösl	Parkstr. 6	93133 Burglengenfeld	SPD
Hans	Deml	Brunnmühlstr. 51	93133 Burglengenfeld	SPD
Sabine	Ehrenreich	Marktplatz 1	93133 Burglengenfeld	SPD
Roland	Konopisky	Am Kreuzberg 10	93133 Burglengenfeld	SPD
Bernhard	Krebs	Kiebitzweg 16	93133 Burglengenfeld	SPD
Betty	Mulzer	Ostenstr. 27	93133 Burglengenfeld	SPD
Peter	Wein	Hauptstr. 5	93133 Burglengenfeld	SPD
Josef	Gruber	Pestalozzistr. 34	93133 Burglengenfeld	CSU
Thomas	Hofmann	Dirnau 1	93133 Burglengenfeld	CSU
Georg	Plecher	Max-Reger-Str. 21	93133 Burglengenfeld	CSU
Michael	Schaller	Franz-Marc-Str. 25	93133 Burglengenfeld	CSU
Claudia	Schindler	Franz-Liszt-Str. 18	93133 Burglengenfeld	CSU
Christoph	Schwarz	Eichenstr. 23	93133 Burglengenfeld	CSU
Max	Graf	JosHaas-Str. 19	93133 Burglengenfeld	BWG
Heinz	Karg	Kallmünzer Straße 2	93133 Burglengenfeld	BWG
Theo	Lorenz	FrEbert-Str. 13	93133 Burglengenfeld	BWG
Albin	Schreiner	Am Kreuzberg 4	93133 Burglengenfeld	BWG
Evi	Vohburger	RSchumann-Str. 4	93133 Burglengenfeld	BWG
Andreas	Beer	Dietldorf 23	93133 Burglengenfeld	FWL
Karl	Deschl	Pottenstetten 41	93133 Burglengenfeld	FWL
August	Steinbauer	Hub 4	93133 Burglengenfeld	FWL
Dr. Christina	Bernet	Laßlebenstr. 45	93133 Burglengenfeld	BFB
Hans	Glatzl	Max-Schulze-Str. 18A	93133 Burglengenfeld	BFB
Oliver	Ehrenreich	Karl-Weiß-Str. 9	93133 Burglengenfeld	Bündnis 90/Die Grünen



#### Stadtverwaltung

Marktplatz 2-6

93133 Burglengenfeld
Telefon: 09471 / 7018-0
Internet: www.burglengenfeld.de
E-Mail: stadt@burglengenfeld.de

NSt.Nr.	Zi.Nr.	Bezeichnung	Bedienstete	E-Mail
Büro de	es Erst	en Bürgermeisters		
10	13	Leiter der Verwaltung	Thomas Gesche Erster Bürgermeister	thomas.gesche@burglengenfeld.de
11	13	Vorzimmer	Regina Lorenz	regina.lorenz@burglengenfeld.de
12	13	Vorzimmer	Elisabeth Sperl	elisabeth.sperl@burglengenfeld.de
17	14	Pressereferent Kultur- und Öf- fentlichkeitsarbeit	Michael Hitzek	michael.hitzek@burglengenfeld.de pressereferent@burglengenfeld.de
52	17	Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit	Ulrike Pelikan-Roßmann	uli.pelikan@burglengenfeld.de
Haupta	mt			
14	22	Hauptamt	Thomas Wittmann Geschäftsleitender Beamter	thomas.wittmann@burglengenfeld.de
13	21	Sachbearbeitung	Petra Hausler	petra.hausler@burglengenfeld.de
13	21	Sachbearbeitung	Christine Kendlbacher	christine.kendlbacher@burglengenfeld.de
Kämme	erei			
30	26	Kämmerei/Kasse	Elke Frieser Kämmerin	elke.frieser@burglengenfeld.de
15	25	Sachbearbeitung	Daniela Hobik	daniela.hobik@burglengenfeld.de
29	24	Sachbearbeitung	Sabine Nicklas	sabine.nicklas@burglengenfeld.de
31	23	Stadtkasse	Markus Schomburg	markus.schomburg@burglengenfeld.de

NSt.Nr.	Zi.Nr.	Bezeichnung	Bedienstete	E-Mail
Bürgerb	üro			
20	3	Ordnungsamt/Bürgerbüro	Gerhard Schneeberger Leiter Tourismusbeauftragter	gerhard.schneeberger@burglengenfeld.de urlaub@burglengenfeld.de
21	2	Ordnungsamt/Bürgerbüro Rentenauskunft	Sabine Pritschet	sabine.pritschet@burglengenfeld.de
21	2	Ordnungsamt/Bürgerbüro	Wolfgang Weiß	wolfgang.weiss@burglengenfeld.de
24		Bürgerbüro	Elke Niedermeier	elke.niedermeier@burglengenfeld.de
22		Bürgerbüro	Dieter Keil	dieter.keil@burglengenfeld.de
23		Bürgerbüro	Johann Knoll	johann.knoll@burglengenfeld.de
18		Standesamt	Gisela Amtmann	gisela.amtmann@burglengenfeld.de
36		Standesamt	Engül Bozkurt	enguel.bozkurt@burglengenfeld.de



Bürgermeister Thomas Gesche und Bürgerbüroleiter Gerhard Schneeberger

NSt.Nr.	Zi.Nr.	Bezeichnung	Bedienstete	E-Mail
Bauam	t			
28	7	Bauamt	Fritz Kolb Bauamtsleiter	fritz.kolb@burglengenfeld.de
25	9	Bauamt	Franz Haneder Stadtbaumeister/Geschäftsführer der Stadtbau GmbH	franz.haneder@burglengenfeld.de
27	8	Sachbearbeitung	Susanne Faltermeier	susanne.faltermeier@burglengenfeld.de
26	8	Sachbearbeitung	Sigrid Baumann	sigrid.baumann@burglengenfeld.de
32	10	EDV/Gebäudeunterhalt	Sebastian Schelchshorn	sebastian.schelchshorn@burglengenfeld.de
Stadtar	chiv			
37		Stadtarchivar	Dr. Thomas Barth	stadtarchiv@burglengenfeld.de
Hausme	eister			
16	19		Reinhard Haase	
Bulmare	e Gmbl	4		
19	16	Geschäftsleitung	Rüdiger-Gerd Sappa Geschäftsführer	gerd.sappa@burglengenfeld.de

## Städtische Einrichtungen und weitere Behörden

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Bayerische Staatsforsten	Kallmünzer Straße 1	09471 / 7031-0
Notariat	Rathausstraße 1	09471 / 5641
Polizeiinspektion	Christoph-Willibald-Gluck-Straße 14	09471 / 7015-0
Stadtwerke	Kreuzbergweg 1a	09471 / 8097-0
AOK	Regensburger Straße 34	09471 / 7022-0

# Kinder und Jugendliche

#### Von der Krippe bis zum Kindergarten

In Burglengenfeld sind Kinder herzlich willkommen. Heutzutage wollen oder müssen oft beide Elternteile arbeiten. Bei Alleinerziehenden ist der Druck noch größer, möglichst früh eine gute Betreuung für das Kind zu finden. Die ganz Kleinen sind in den Kinderkrippen und Kindergärten Burglengenfelds in der liebevollen Obhut exzellent ausgebildeter und erfahrener Pädagoginnen und Kinderpflegerinnen gut aufgehoben. Hier erfahren sie Wärme, Hilfestellung und Sicherheit außerhalb des familiären Kreises.



Beim Bürgerfest

Name	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet		
Kinderkrippen und Kindergärten					
Kinderkrippe im Neuen Stadthaus	Christoph-Willibald-Gluck- Str. 16 93133 Burglengenfeld	09471 / 6040510	vorstand@kinderkrippe-burglengenfeld.de www.kinderkrippe-burglengenfeld.de		
Johanniter Kinderkrippe "Naabtalzwerge"	Im Naabtalpark 3 93133 Burglengenfeld	09471 / 6020301	www.johanniter-kinderkrippe- burglengenfeld.de		
Josefine-Haas- Kindergarten	Wilhelm-Busch-Straße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 608080	josefinehaaskiga@aol.com		
Kindergarten Don Bosco	Kallmünzer Str. 16a 93133 Burglengenfeld	09471 / 5638	kiga.don-bosco@t-online.de www.kiga-don-bosco-bul.homepage. t-online.de/kiga.htm		
AWO Kindergarten	Pestalozzistraße 5a 93133 Burglengenfeld	09471 / 80360	AWO-KIGA-Burglengenfeld@t-online.de www.awokiga.de		



Beim Bürgerfest



Kinder am Georgsbrunnen

#### **Schulen**

Mit der Einschulung eröffnen sich den Kindern vielfältige Perspektiven für die persönliche Entwicklung und Schullaufbahn. Das **Bildungsangebot** in Burglengenfeld umfasst alle Schularten mit offenen **Ganztagsangeboten** und garantiert kurze Wege für Schüler und Eltern. Über die üblichen Lehrpläne hinaus engagieren sich die Lehrer und Schüler jahrgangsübergreifend an zahlreichen Projekten und Aktionen.

Name	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Schulen			
Hans-Scholl-	lm Naabtalpark 36	09471 / 604940	gs.burglengenfeld@t-online.de
Grundschule	93133 Burglengenfeld		www.gsburglengenfeld.de
Sophie-Scholl-Mittel-	Im Naabtalpark 38	09471 / 604930	msbul@t-online.de
schule Burglengenfeld	93133 Burglengenfeld		www.msbul.de
Realschule am Kreuzberg Staatliche Realschule Burglengenfeld	Kreuzbergweg 4a 93133 Burglengenfeld	09471 / 80950	sekretariat@realschuleburglengenfeld.de www.realschuleburglengenfeld.de
Johann-Michael-	Johannes-Kepler-Straße 4	09471 / 95090	sekretariat@jmf-gymnasium.de
Fischer Gymnasium	93133 Burglengenfeld		www.jmf-gym.org



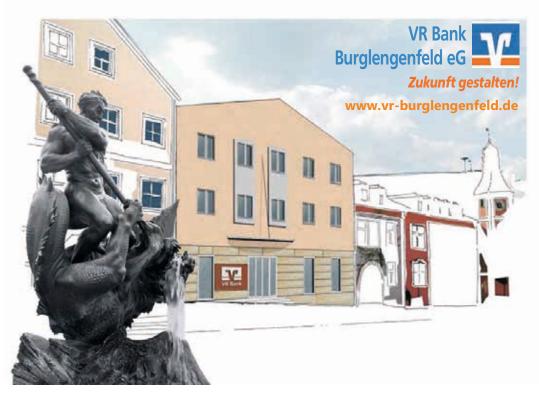
Schulzentrum im Naabtalpark





Kinder-Skaten

## Keine Bank ist näher!



100% Kompetenz - 100% Nähe - 100% für Sie da! >>



Wir machen den Weg frei.



Mehr Informationen zu unserem VR-MitgliederBonus erhalten Sie unter **www.vr-burglengenfeld.de** sowie in unseren Geschäftsstellen unter der Telefonnummer

09471/7042-0

#### Weitere Bildungsangebote

Der Kommunale Musikunterricht Burglengenfeld/Teublitz bietet musikalische Früherziehung für Kinder und Instrumental-Unterricht für Alt-, Tenor-, Bass- und Querflöten, Klarinette, Trompete, Klassische und E-Gitarre, Geige, Bratsche, Cembalo, Klavier, Akkordeon, Orgel, Viola, Zither, Schlagzeug und Percussion. Nach Bedarf werden auch Ensemblefächer angeboten. Je nach Instrumental-Unterricht ist die Mitwirkung bei Kammermusik-,

Bläser- oder Flötenensemble, bei Jazz-, Rock-, Pop- oder Volksmusikgruppen, bei einem Akkordeonorchester oder einem Percussionensemble möglich.

Eine beliebte Anlaufstelle für die außerschulische Erwachsenen- und Weiterbildung ist die **Volkshochschule** im Städtedreieck Burglengenfeld, Maxhütte-Haidhof und Teublitz. Seit 1964 bietet die VHS unterschiedlichste Kurse und Exkursionen in den Bereichen Beruf, Gesellschaft, Gesundheit, Kultur und Sprachen für alle Altersklassen an.



Name Adresse Telefon E-Mail/Internet

#### Kommunaler Musikunterricht

Marktplatz 2-4 93133 Burglengenfeld 09471 / 701814

thomas.wittmann@burglengenfeld.de www.burglengenfeld.de

#### Volkshochschule im Städtedreieck Burglengenfeld

Maxhütte-Haidhof Teublitz e.V.

Zimmer Nr. 22

Regensburger Str. 20 93142 Maxhütte-Haidhof 09471 / 302270

info@vhs-staedtedreieck.de www.vhs-staedtedreieck.de



Holzbrücke zum Irl

#### Bürgertreff

Der Bürgertreff ist ein offenes Angebot der Stadt, das 2012 als generationsübergreifende Begegnungsstätte eröffnet wurde. Ziel ist es, den Austausch der Generationen sowie die Solidarität unter den Generationen zu fördern. Jeden Dienstag, Donnerstag und Freitag kommen Jung und Alt in verschiedenen Gruppen zusammen. Vom Miteinander profitieren Jung und Alt gleichermaßen. So spendeten Burglengenfelder Senioren ausgediente, gut erhaltene Sofas für die Verschönerung des Jugendcafés. Im Gegenzug übernahmen die Teenager unentgeltlich Tätigkeiten in den Haushalten der Spender. Neben dem Jugendcafé mit Billard und Tischkicker gibt es einen rund 150 m² großen Bereich für ältere Semester. Die hellen, lichtdurchfluteten Räume sind besonders auf die Bedürfnisse von Senioren abgestimmt. Ein Aufzug ermöglicht auch Menschen mit körperlichen Einschränkungen den Zugang zu den Räumen im Obergeschoss. Der Bürgertreff bietet neben dem offenen Treff auch Raum für Informationsabende zum Thema Gesundheit, für Info- und Diskussionsabende mit Ärzten, Therapeuten oder Dienstleistern aus dem Gesundheitsbereich. Der Bürgertreff dient aber auch als Veranstaltungsort für kleinere Partys und Konzerte, als Treffpunkt für Interessengemeinschaften und Hobbyrunden und viele andere Anlässe.

#### Die Öffnungszeiten:

#### im Seniorentreff:

Di: 14 bis 17:30 Uhr: offener Seniorentreff
Do: 14 bis 17:30 Uhr: offener gemischter Treff
Fr: 14 bis 17:30 Uhr: offener Familientreff

#### im Jugendcafé:

Di: 13:30 bis 18:30 Uhr: offener Kindertreff (8 - 11 Jahre) Do: 13:30 bis 18:30 Uhr: offener Jugendtreff (12 - 16 Jahre)

Fr: 13:30 bis 19:00 Uhr: offener gemischter Treff

Jeden Donnerstag ab 14 Uhr ist Spielenachmittag im Seniorentreff. (Änderungen vorbehalten)

#### Bürgertreff am Europaplatz

Europaplatz 1

93133 Burglengenfeld

Leiterin: Dipl.-Sozialpädagogin Ina Buchinger

Telefon: 09471 / 3086588

E-Mail: ina.buchinger@burglengenfeld.de



Der Aktionsraum im Bürgertreff wird gut und gerne benutzt



Platz zum Spielen und Toben - das Jugendcafé im Bürgertreff

# Senioren

# Seniorenbeirat

Seniorenarbeit genießt in der Stadt Burglengenfeld einen hohen Stellenwert. Wichtigster Ansprechpartner der Stadt ist hier der **Seniorenbeirat**. Aus den anfänglichen Seniorennachmittagen wurde nach und nach ein umfangreiches **Programm** mit Ausflugsfahrten, Sportangeboten oder Hilfeleistungen entwickelt.

Der Seniorenbeirat ist ein ehrenamtliches Gremium und setzt sich aus Einzelvertretern von Kirchengemeinden, Vereinen, Verbänden und Organisationen zusammen. Der Seniorenbeirat kooperiert bei der Veranstaltungsplanung eng mit dem Team des Bürgertreffs am Europaplatz.

Vorsitzende des Seniorenbeirats: Brigitte Hecht Maxhütter Straße 32

Stellvertretende Vorsitzende: Helga König

Schriftführer: Georg Tretter

Telefon: 09471 / 6490



Der Vorstand des Seniorenbeirats mit Bürgermeister Thomas Gesche







Bei der italienischen Nacht

# Unterstützung bei der Pflege

Um die **gesundheitlichen, sozialen und psychologischen Anliegen** der älteren Mitbürger kümmern sich auch Verbände wie der VdK, die Caritas und das Rote Kreuz. Hinzu kommen ambulante Pflegedienste, Einrichtungen der Kurzzeit- und Tagespflege sowie Langzeitpflege in den verschiedenen Pflege- und Betreuungseinrichtungen. Als erste Orientierungshilfe können die Ansprechpartner und Adressen im Bürgerbüro nachgefragt werden.

Name	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
BRK Senioren Wohn- und Pflegeheim	DrKurt-Schumacher- Straße 15 93133 Burglengenfeld		info@ahburglengenfeld.brk.de www.brk.de
AWO Seniorenwohnanlage Burglengenfeld	Pestalozzistraße 5 93133 Burglengenfeld	0171 / 6394326	www.awo-ndb-opf.de
Arbeiterwohlfahrt	Rathausstraße 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 7744	www.awo-ndb-opf.de/index. php?id=592
Sozialwerk Heuser "Naabtalpark" GmbH	Im Naabtalpark 26 93133 Burglengenfeld	09471 / 709100	www.sozialwerk-heuser.de
Caritas-Sozialstation im Städte- dreieck mit Kallmünz e.V.	Bahnhofstr. 8 93142 Maxhütte-Haidhof	09471 / 8366	bul@caritas-sad.de www.caritas-sad
Ambulanter Pflegedienst Konrad Brugger	Pfälzer Straße 16 93133 Burglengenfeld	09471 / 8371	
Die alternative Verhinderungspflege Julia-Alexandra Pfeffer-Losberg	Goethestraße 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 3086525	
VDK Ortsverband Burglengenfeld	Robert-Schumann-Str. 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 5980	



# Soziales & Gesundheit

# Hilfe in Notlagen

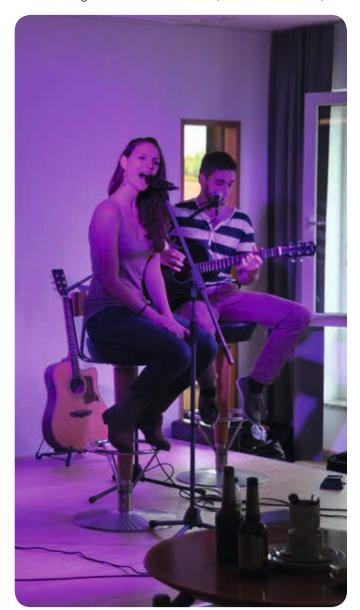
Ein wichtiges Projekt der Stadt ist die Nachbarschaftshilfe. Sie soll dann zum Tragen kommen, wenn die Hilfeleistung nicht durch gewerbliche Anbieter oder bestehende soziale und caritative Einrichtungen abgedeckt werden kann. Das Leben hilfsbedürftiger Personen soll durch vielfältige Hilfeleistungen erleichtert werden, wobei das Alter, die

Herkunft, die Religion oder Nationalität keine Rolle spielen. Um dieses Ziel zu erreichen, haben sich die Stadt Burglengenfeld, die Pfarreien, einzelne Wohlfahrtsverbände und kulturelle Einrichtungen am Ort zusammengetan und beschlossen, die Nachbarschaftshilfe Burglengenfeld unter dem Dach des VdK-Ortsverbandes zu betreiben.

Ansprechpartnerin ist im Bürgertreff am Europaplatz Gudrun Bitterer

Telefon: 09471 / 3065185

E-Mail: gudrun.bitterer@burglengenfeld.de



Konzert von She & Hymns im Bürgertreff am Europaplatz



Beste Unterhaltung für Senioren im Bürgertreff

### Kirchen und Pfarrämter

Die Mitglieder der verschiedenen Glaubensgemeinschaften in Burglengenfeld bereichern das soziale und kulturelle Leben der Stadt mit zahlreichen Aktivitäten neben den Gottesdiensten.

Das katholische Pfarramt St. Vitus bietet vielfältige Möglichkeiten, sich in der Gemeinschaft einzubringen. Besonders beliebt bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ist die Teilnahme an den verschiedenen Chorgruppen und das Musizieren in der Musikkapelle St. Vitus. Die Jugendarbeit der Pfarrei umschließt Angebote für Mädchen und für Jungen in Mädchen- und Ministrantengruppen. Im Frauenbund gestalten Frauen jeden Alters gemeinsam das Vereinsleben in der Pfarrgemeinde. Dazu gehören Fachvorträge, Senioren-Nachmittage, Tagesfahrten und Theaterfahrten sowie die Beteiligung an verschiedenen Festen und Veranstaltungen in Burglengenfeld, die teilweise auch in Zusammenarbeit mit dem Pfarramt St. Josef organisiert werden.

Das Programm des **Pfarramts St. Josef** richtet sich an die ganze Familie. Die Eltern-Kind-Gruppen bieten Erwachsenen den Erfahrungsaustausch mit Gleichgesinnten und den Kleinen Spiel und Spaß mit Gleichaltrigen. Der Altenclub St. Josef lädt alle 14 Tage zum Treffen im Pfarrzentrum ein. Neben diversen Informationsveranstaltungen organisieren die Senioren auch verschiedene Feiern und gemeinsame Ausfahrten. Der Bibelkreis kommt alle drei Wochen zusammen und erörtert in vertrautem Kreis philosophische Fragen zur Heiligen Schrift.

Ähnlich facettenreich ist das Angebot des Evangelisch-Lutherischen Pfarramts Burglengenfeld, das sich unter anderem mit den anderen Gemeinden stark in der Nachbarschaftshilfe engagiert. Eine weitere Glaubensgemeinschaft ist die Türkisch-Islamische Gemeinde. In der Moschee finden, neben den regelmäßigen Gebeten, auch interkulturelle Veranstaltungen und Führungen für Interessierte statt.



Kreuzbergkirche



Pfarrkirche St.Vitus

### Katholisches Pfarramt St. Vitus

Kirchenstraße 15 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 5801 Internet: www.st-vitus.de E-Mail: pfarramt@st-vitus.de

# Katholisches Pfarramt St. Josef

Johann-Baptist-Mayer-Straße 25

93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 6255

Internet: www.st-josef-burglengenfeld.de E-Mail: pfarrbuero@st-josef-burglengenfeld.de

# **Evangelisch-Lutherisches Pfarramt**

Christoph-Willibald-Gluck-Straße 18

93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 5884

# Türkisch Islamische Gemeinde zu Burglengenfeld e.V.

Oberer Mühlweg 2 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 808361







Brunnen Pottenstetten



Klinik Burglengenfeld

# Die Klinik in Ihrer Region

Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Die Asklepios Klinik Burglengenfeld ist seit über 60 Jahren wesentlicher Partner in der medizinischen Grund- und Regelversorgung im Städtedreieck. Durch die Hauptabteilungen Anästhesie, Allgemein- und Viszeralchirurgie, Unfallchirurgie, Innere Medizin und Geriatrie sowie die Belegabteilungen Chirurgie, Gynäkologie und Hals-Nasen-Ohren ist eine Rund-um-Versorgung garantiert. Schnelle Hilfe finden die Menschen der Region auch in der 24-Stunden-Notfallambulanz – sieben Tage die Woche. Zudem ist die Abteilung für Unfallchirurgie Mitglied im "Traumanetzwerk Ostbayern" für die optimale Versorgung von Unfallopfern.





# **Unsere Fachabteilungen**

- Allgemein- und Viszeralchirurgie
- Anästhesie und Intensivmedizin
- Gefäßchirurgie

- Geriatrie
- Innere Medizin
- Unfallchirurgie

Dr.-Sauerbruch-Straße 1 • 93133 Burglengenfeld • Telefon: (0 94 71) 705-0 • Fax: (0 94 71) 705-122 • Mail: burglengenfeld@asklepios.com • www.asklepios.com/burglengenfeld



Dr. Suk-yung Kim Fachzahnarzt für Oralchirurgie Carolin Pusch Zahnärztin

Kreuzbergweg 1a Burglengenfeld



Ihre Fachzahnärztliche Praxis für

- Implantate
- Zahnärztliche Chirurgie



- Kinderzahnheilkunde
- Zahnfleischerkrankungen
- Behandlung in Narkose

Praxis am Kreuzberg

09471 - 3084870 www.p-a-k.net

Revolution in der Kosmetikbranche:

...innerhalb 3 Minuten 10 Jahre jünger aussehen!

Rufen Sie mich gleich an um es zu testen!

Tel. 09474-9107052

Gertraud Butz, Pilsheim 47, 93133 Burglengenfeld

Gemeinschaftspraxis

# Dr. med. Horst Hofmann

Allgemeinarzt - Naturheilverfahren - Psychotherapie

# Dr. med. Walter Meinhart

Allgemeinarzt - Sportmedizin - Naturheilverfahren - Akupunktur

Regensburger Straße 24 · 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 7755 hofmann-meinhart@t-online.de

### Gesundheit

Die Asklepios-Klinik Burglengenfeld ist ein Haus der Grund- und Regelversorgung für das Städtedreieck. Mit sechs Fach- und drei Belegabteilungen wird ein breites Spektrum abgedeckt. Ärzte, medizinisches Fach- und Pflegepersonal sowie Therapeuten sind bestens ausgebildet um in den Fachabteilungen für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Anästhesie und Intensivmedizin, Gefäßchirurgie, Innere Medizin und Unfallchirurgie kompetent zu behandeln und zu betreuen. Desweiteren stehen Belegabteilungen für Chirurgie, Gynäkologie und Hals-Nasen-Ohrenheilkunde, sowie Ergotherapie, Physiotherapie, Funktionsdiagnostik, Sozial- und Pflegedienst zur Verfügung. Eine 24-Stunden-Notfallambulanz bietet schnell qualifizierte Hilfe.

Asklepios Klinik Burglengenfeld

Dr.-Sauerbruch-Str. 1 93133 Burglengenfeld Telefon: 09471 / 7050

Internet: www.asklepios.com/burglengenfeld E-Mail: burglengenfeld@asklepios.com

24-Stunden-Notfallambulanz: 09471 / 705705

Zahlreiche Fach- und Allgemeinärzte – vom Augenarzt über Orthopäden bis zum Zahnarzt – garantieren ein breites Angebot an Leistungen der Gesundheitsvorsorge. Der Zusammenschluss von Ärzten verschiedener Fachrichtungen, wie zum Beispiel in der Villa Vitalis und im Gesundheitshaus Burglengenfeld, beschert den Patienten kurze Wege. Im Gesundheitshaus in der Dr.-Kurt-Schumacher-Straße finden Hilfesuchende neben einem Sanitätshaus und einer Physiotherapeutischen Praxis medizinische Praxen mit den Fachrichtungen Kieferorthopädie, HNO, Allgemeinmedizin, Chirotherapie und Chirurgie.



Asklepios-Klinik: Eingangsbereich



Asklepios-Klinik: OP Dr. Pichler



Asklepios-Klinik: Dr. Cedl, Patientenzimmer



Asklepios-Klinik: Dr. Riedhammer, Patientengespräch



Dr.-Kurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld www.gesundheitshaus-burglengenfeld.de

gemeinsam für Sie aktiv!

Gemeinschaftspraxis Dr. Ulrich Hoffmann Dr. Elisabeth Deinlein Dr. Michael Günther

Telefon: 09471 5590 Fax: 09471 807190

www.chirurgie-burglengenfeld.de



# Dr. med. Christine Klemens Dr. med. Andreas Klemens Fachärzte für HNO Heilkunde

Allergologie – Somnologie Plastische Operationen

Telefon: 09471 70400 Fax: 09471 704050

 $\hbox{E-Mail: info@hno-burglengenfeld.de}\\$ 

www.hno-burglengenfeld.de



Telefon: 09471 3062738 Fax: 0941 704503 E-Mail: info@marx-rieger.de www.marx-rieger.de



Telefon: 09471 607077

E-Mail: info@physiotherapie-namislo.de

www.physiotherapie-namislo.de

Name	Adresse	Telefon
Fachärzte für Augenheilkunde		
Augenärztliche Gemeinschaftspraxis Prof. Dr. med. Andreas Remky PrivDoz. Dr. med. Wolfgang Herrmann Dr. med. Beate Angstwurm	Regensburger Straße 24 93133 Burglengenfeld	09471 / 9507934
Allgemeinärzte		
Dr. Christina Bernet	Regensburger Straße 36 93133 Burglengenfeld	09471 / 3063084
Dr. med. Christoph Puchner	Hauptstraße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 5889
Dr. Elisabeth Deinlein Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 5590
Anita Heinrich-Deichl Villa Vitalis	lm Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld	0941 / 702636
Dr. Horst Hofmann	Regensburger Straße 24 93133 Burglengenfeld	09471 / 7755
Dr. Sebastian Hofmann	Regensburger Str. 24 93133 Burglengenfeld	09471 / 7755
Dr. Walter Meinhart	Regensburger Straße 24 93133 Burglengenfeld	09471 / 7755
Dr. Gerhard Preisl	Regensburger Straße 36b 93133 Burglengenfeld	09471 / 80315
Dr. Jürgen Reichold	Regensburger Straße 36b 93133 Burglengenfeld	09471 / 80315
Dr. Hildegard Riedhammer	Rathausstraße 7 93133 Burglengenfeld	09471 / 807224
Gemeinschaftspraxis Dr. Wolfgang Schreiber, Dominik Steinbauer & Dr. Christian Herrmann	Kallmünzer Str. 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 80401
Fachärzte für Hautkrankheiten		
Dr. Sabine Käb	Regensburger Straße 36a 93133 Burglengenfeld	09471 / 80300
Dr. Julia Steinbauer	Regensburger Straße 36a 93133 Burglengenfeld	09471 / 80300



# Praxis für Physiotherapie

Physiotherapie, Massage, Lymphdrainage

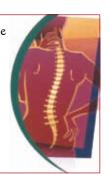
# Mirjam Winkler

Physiotherapeutin

Richard-Strauß-Straße 1 93133 Burglengenfeld

Tel. 09471 808024

Krankengymnastik/Physiotherapie Manuelle Therapie Manuelle Lymphdrainage Klassische Massagetherapie Osteopathie (mit ärztl. Verordnung) Bindegewebemassage Kälte- und Wärmetherapie Elektrotherapie Entspannungstechniken



# Praxisgemeinschaft



Villa Vitalis Im Naabtalpark 2–4 93133 Burglengenfeld

Anita Heinrich-Deichl: Telefon o 94 71/70 26-36

Dr. med Alfons Deichl: Telefon o 94 71/70 26-30

Fax o 94 71 /70 26-66



ediner.de

# Frauenarztpraxis Dr. med. Olaf Aedtner

Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe Ambulante Operationen Belegarzt ASKLEPIOS Klinik Burglengenfeld

Regensburger Str. 36 93133 Burglengenfeld

**Telefon 09471 - 95 08 33 6**Fax 09471 - 95 08 33 7
Notfall 09471 - 600 67 79



www.frauenarztpraxis-aedtner.de



# Christian Bauer e.K.

Apotheker für Offizinpharmazie, Ernährungsberatung

Regensburger Straße 35 93133 Burglengenfeld

Telefon: (09471) 5789 Telefax: (09471) 80158

E-Mail: ch-bauer@t-online.de www.loewenapotheke-burglengenfeld.de

Wir führen das **Qualitätszertifikat der Bayerischen Landesapothekerkammer** nach DIN EN ISO 9001.



Regensburger Straße 7 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 - 6234 www.die-sonnen-apotheke.de

Direkt am Parkhaus

Name	Adresse	Telefon
Fachärzte für Frauenheilkunde		
Dr. Olaf Aedtner	Regensburger Straße 36 93133 Burglengenfeld	09471 / 9508336
Dieter Erlbeck Villa Vitalis	Im Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld	09471 / 702620
Michaela Nürnbeger Villa Vitalis	Im Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld	09471 / 702620
Dr. Barbara Lermann Villa Vitalis	Im Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld	09471 / 702620
Elena Reimer Villa Vitalis	Im Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld	09471 / 702620
Fachärzte für Chirotherapie und Chiru	rgie	
Dr. Michael Günther Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 5590
Dr. Ulrich Hoffmann Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 5590
Fachärzte für innere Krankheiten		
Dr. Harald Buresch	Hauptstraße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 5889
Dr. Jan H. van de Berg	Goethestraße 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 80394
Fachärzte für Hals-, Nasen-, Ohrenkra	ankheiten	
Dr. med. Christine Klemens Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 70400
Dr. med. Andreas Klemens Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 70400



### Frauenarzt & Geburtshelfer

Dieter Erlbeck - Michaela Nürnberger

Elena Reimer° Natalia Neijco° Anke Groß°

Dr. med. Barbara Lermann° Dr. med. Wolfgang Jüttner°



VILLA VITALIS

Im Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld Tel. 09471 / 70 26 20

Dr.-Boecale-Str. 3 92331 Parsberg Tel. 09492 / 6 00 19 38 Klosterstr. 28 92421 Schwandorf Tel. 09431 / 2 13 66

Unterer Markt 3 92507 Nabburg Tel. 09433 / 2 42 90

www.villavitalis.info

info@villavitalis.info

°angestellte Frauenärzte

# Hebammenpraxis Storchennestchen Nittenau

Schwangerenberatung — Geburtsvorbereitung, auch Paare Yoga in der Schwangerschaft — Rückbildungsgymnastik uvm

Ich begleite Sie individuell und kompetent durch Ihre Schwangerschaft.

Betreue Sie nach der Geburt zu Hause und unterstütze Sie im Eltern-Werden sowie Eltern-Sein.



# Gabriele Schüler Hebamme

Alois-Gall-Straße 5 93142 Maxhütte-Haidhof Telefon: 09471 2288 Mobil: 0171 3408796 Telefax: 09471 301900 Schueler-HJ@t-online.de

www.hebammenpraxis-nittenau.de



Wir behandeln Sprach-, Sprech- und Stimmstörungen bei Kindern und Erwachsenen sowie Lese-/Rechtschreibschwächen mit einer auditiver Verarbeitungsstörung

Kallmünzer Straße 2 · 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 605031 · Fax 09431 605032 · www.logopaedie-burglengenfeld.de

# Hebammen im Städtedreieck

Wir wollen Ihnen in der besonderen Zeit vor und nach der Geburt mit Fachkompetenz und persönlicher Zuwendung zur Seite stehen. Dazu bieten wir Ihnen ...

- ... als Vorbereitung auf die Geburt
  - hebammenbegleitete Schwangerenvorsorge
  - geburtsvorbereitende Akupunktur
- ... für einen optimalen Start in die Elternschaft
  - individuelle persönliche Betreuung bei allen "Startproblemen"
  - Stillberatung
  - Neugeborenenpflege
- ... während der Schwangerschaft und nach der Geburt
  - ein umfangreiches Kursangebot für Sie und Ihr Kind (siehe VHS-Programm)

Bitte melden Sie sich einfach telefonisch bei uns:

Anja Dams (09471 200350) — Marina Matthes (0176 24884795) Martina Mauerer (09471 602544) — Silke Meingast (09471 307093)

# Dr. Bernd Aulinger Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin Regensburger Straße 40 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 - 6100 Fax 09471 - 6161 info@kinderdoctor.de www.kinderdoctor.de

Name	Adresse	Telefon
Fachärzte für Kinderkrankheiten		
Dr. Bernd Aulinger	Regensburger Straße 40 93133 Burglengenfeld	09471 / 6100
Dr. Alfons Deichl Villa Vitalis	Naabtalpark 2-4 93133 Burglengenfeld	09471 / 702630
Fachärzte für Neurologie, Psychi	atrie und Psychotherapie	
Christoph Lacher	Regensburger Straße 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 8144
Dr. Birgit Lacher	Regensburger Straße 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 8144
Dr. Bettina Schalhorn	Regensburger Straße 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 8144
Dipl. Psych. Christian Kraml	Marktplatz 26 93133 Burglengenfeld	09471 / 808960
Sonja Rabe (f. Kinder u.Jugendl.)	Klostergasse 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 950260
Praxisgemeinschaft Dr. Karin Broll & Dr. Natalie Philipp	Kellergasse 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 6064100
Diplom-Psychologin Univ. Ingrid Klein	Föhrenweg 2a 93133 Burglengenfeld	09471 / 6050400
Facharzt für Orthopädie		
Dr. Michael Koob	Regensburger Straße 36 93133 Burglengenfeld	09471 / 807000
Zahnärzte		
Gunter Fischer	Beim Klingentor 20 93133 Burglengenfeld	09471 / 5455
Torsten Fischer	Beim Klingentor 20 93133 Burglengenfeld	09471 / 5455
Dr. Suk-Yung Kim	Kreuzbergweg 1a 93133 Burglengenfeld	09471 / 3084870
Dr. Johannes Kindermann	Regensburger Straße 7 93133 Burglengenfeld	09471 / 8939

# Die Johanniter in Ostbayern: Immer für Sie da!







Ob Hausnotruf, Kindertagesstätten oder Jugendsozialarbeit an Schulen. Wir sind immer für Sie da!

# Ihre Ansprechpartner im Regionalverband Ostbayern:

Hausnotruf: Michael Oberhofer, Tel. 0941 46467-120 Kindertagesstätten und Jugendsozialarbeit: Sylvia Meyer, Tel. 0941 46467-180 www.johanniter.de, www.facebook.com/JUHBayern





www.gesundheitssport-burglengenfeld.de info@gesundheitssport-burglengenfeld.de Telefon 09471 6438

Wassergymnastik – Kegeln – Nordic Walking Boccia – Osteoporosegymnastik – Gymnastik





Pflegebetten – Rollstühle – Badewannenlifter – Hilfen für Bad & WC Rollatoren – Gehhilfen

Bandagen für Sport, Arbeit und zur Schmerztherapie

Medizinische Kompressionsstrümpfe für Damen und Herren

Inkontinenzversorgung (Windelhosen – Einlagen – Nässeschutz für Matratzen)

Und vieles mehr . . .

Strieglberg 1 (neben Rathaus) – Burglengenfeld Telefon 09471 807594

Name	Adresse	Telefon
Zahnärzte		
Michael Leising	Regensburger Straße 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 1380
Dr. Erdmute Mokry-Leising	Regensburger Straße 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 1380
Reinhard Neuner	Johann-Sebastian-Bach-Straße 21 93133 Burglengenfeld	09471 / 8824
Carolin Pusch	Kreuzbergweg 1a 93133 Burglengenfeld	09471 / 3084870
Dr. Gottfried Zistler	Regensburger Straße 7 93133 Burglengenfeld	09471 / 80182
Dr. Gabriele Zistler	Regensburger Straße 7 93133 Burglengenfeld	09471 / 80182
Praxis für Kieferorthopädie		
Dr. Marion Kulla Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 3084824
Heilpraktiker		
Christine Kerscher	Pfälzer Str. 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 5610
Hans Werner	Pfälzer Straße 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 5610
Tierärzte		
Dr. Peter Bründl	Paul-Dietrich-Straße 12 93133 Burglengenfeld	09471 / 7159
Dr. Monika Plank	Regensburger Straße 36 93133 Burglengenfeld	09471 / 200300
Dr. Johanna Frieser-Bründl	Paul-Dietrich-Straße 12 93133 Burglengenfeld	09471 / 7159



# Alle Heilmittel unter einem Dach!

Massage – Krankengymnastik – Bäder Training – Therapie - Fitness Ergotherapie – Logopädie Medical Wellness

Burglengenfeld Goethestr. 8 Tel. 09471 - 63 13 Maxhütte-Haidhof Friedenstr. 27 Tel. 09471 - 30 12 46 Tel. 09471 - 60 07 00 Teublitz Platz der Freiheit 11 Schmidmühlen Rathausstr. 9 (Physio) Tel. 09474 - 82 77 Tel. 09474 - 95 15 00 Schmidmühlen (Ergo, Logopädie) Nabburg Krankenhaus Str. 25 Tel. 09433 - 20 59 50



Mehr Informationen unter www.therapiezentrum-braun.de



# Stressmanagement Entspannungstechniken Burnoutprävention Burnoutberatung

Gemeinsam entwickeln wir Strategien und Techniken, Ihr Leben stressfreier und nach Ihren persönlichen Werten und Zielen aktiv zu gestalten!

Mittelstandszentrum Maximilianshütte, Hüttenstraße 1, 93142 Maxhütte-Haidhof Tel.: 0152 568 390 12, kontakt@tanjawein.de, www.tanjawein.de



Name	Adresse	Telefon
Ergotherapie		
Therapiezentrum Braun	Goethestraße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 6313
Logopädie		
Stephanie Islinger	Kallmünzer Straße 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 605031
Therapiezentrum Braun	Goethestraße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 6313
Massage & Krankengymnastik, Ph	ysiotherapie	
Therapiezentrum Braun	Goethestraße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 6313
Regina Fischer	Beim Klingentor 20 93133 Burglengenfeld	09471 / 6560
Gisela Kuffer	Hauptstraße 17 93133 Burglengenfeld	09471 / 6133
Doris Metzger	Regensburger Straße 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 80323
Klaus Namislo Gesundheitshaus Burglengenfeld	DrKurt-Schumacher-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 607077
Mirjam Winkler	Richard-Strauß-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 808024
Markus Baumann REHA	Im Fuhrtal 93133 Burglengenfeld	09471 / 6048960
Apotheken		
Burg-Apotheke	Hauptstraße 8 93133 Burglengenfeld	09471 / 5532
Löwen-Apotheke	Regensburger Straße 35 93133 Burglengenfeld	09471 / 5789
Sonnen-Apotheke	Regensburger Straße 7 93133 Burglengenfeld	09471 / 6234











- Immer im Trend –
- Kundenparkplätze und Stadtbus-Haltestelle direkt vorm Geschäft.
- Wir holen Sie zu Ihrem Friseurtermin und bringen Sie auch wieder nach Hause.
- Im Krankheitsfall kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause!
- Nutzen Sie unseren Rundumservice bei besonderen Anlässen (Kommunion, Frimung, Hochzeit).
- Terminvereinbarung wünschenswert, ein Sofortservice ist aber möglich.
- Kostenlose Getränke für unsere Kunden.
- Bitte beachten Sie unsere ständig wechselnden Aktions-Angebote.
- Unser Personal ist immer im Trend.

Die Kundenzufriedenheit ist uns das Wichtigste!

# www.haarhimmel.de

Eichenstraße 15 Telefon 09471 307172 93133 Burglengenfeld Mobil 0160 90767241



Das Gewichtskontrollkonzept der neuen Generation:

Patentiert \* Einfach \* Erfolgreich

"2 Tages-Abnehmkonzept"

Neugierig? www.fit-und-energie.de



### Immobilien - kein Geschäft von der Stange!

Darum stehe ich, **Martina Slysch**, Immobilien-Beraterin bei der LBS Vertriebsdirektion Oberpfalz mit verantwortungsvoller Kompetenz Ihnen zur Seite wenn Sie Ihre Immobilie verkaufen wollen, oder eine passende Immobilie suchen. Für unsere Kunden suchen wir in "Regensburg Stadt und Land, Schwandorf, Burglengenfeld und Teublitz" Immobilien zum Kauf. Eine aktuelle Marktwertermittlung Ihrer Immobilie erstellen wir gerne.

Sprechen Sie mit mir.

### LBS VD Oberpfalz

Dr.-Gessler-Straße 37 93051 Regensburg Telefon 0941 646616-14 Mobil 0171 5242548

E-Mail: martina.slysch@lbs-oberpfalz.de www.lbs-oberpfalz.de





Name	Adresse	Telefon
Soziale Einrichtungen in Burglengenf	eld	
Arbeiterwohlfahrt	Pestalozzistraße 5 93133 Burglengenfeld	0171 / 6394326
Rotes Kreuz	Lindenstraße 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 7911
Frauenhaus - Frauen helfen Frauen e. V.	Postfach 1223 93133 Burglengenfeld	09471 / 7131
Freiwillige Feuerwehr	Gutenbergstraße 3 93133 Burglengenfeld	09471 / 5900
Heilpädagogische Tagesstätte Haus Bullerbü	Auenstraße 17 93133 Burglengenfeld	09471 / 808076
Heilpädagogisches Institut "Die Burg"	Erich-Gottfried-Heuser-Straße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 7000
Selbsthilfegruppe Krebs	Zementwerkstraße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 8731
Wasserwacht	Lindenstraße 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 5781
Krankenkassen		
AOK	Regensburger Straße 34 93133 Burglengenfeld	09471 / 70220

Wenn ein Todesfall eintritt, besonders dann, wenn dies überraschend ist, werden die Angehörigen oft mit einer Vielzahl von Fragen zu einem Thema konfrontiert, mit dem man sich normalerweise nicht beschäftigt. Dies wiegt umso schwerer, als der Schmerz über den Verlust eines geliebten Menschen die Angehörigen oftmals ein wenig hilflos macht oder sogar lähmt. Hilfe in diesen schweren Stunden bieten die Kommunalen Bestattungen Burglengenfeld.

Alle bei einem Sterbefall infrage kommenden Leistungen werden komplett oder auch teilweise von den Mitarbeitern des Bestattungsunternehmens übernommen und ausgeführt. Je nach Wunsch der Angehörigen werden die Formalitäten in den Büroräumen im Friedhof oder zuhause abgewickelt. Die Mitarbeiter des Bestattungsunternehmens Burglengenfeld sind rund um die Uhr (auch am Wochenende und an Feiertagen) unter der Telefonnummer 09471 / 807493 zu erreichen.





# **BSH** Büroservice **Barbara Hobler**

**Buchhaltung\*** 

Akazienweg 17

Lohnabrechnung

93133 Burglengenfeld

Büroorganisation

09471/60 25 455

**Erledigung Ihres Schriftverkehrs** 

info@bueroservice-

hobler.de

Urlaubs- und Krankheitsvertretuna

\* buchen Ifd. Geschäftsvorfälle gemäß §6 Nr. 4 StBerG

freundlich – diskret – zuverlässig

www.bueroservice-hobler.de



# "Wir nennen es **Beratung auf** Augenhöhe."

Unsere partnerschaftliche Beratung ist der erste Schritt für Ihre individuelle Absicherung, Vorsorge oder Zukunftsplanung. Ihre persönlichen Wünsche und Bedürfnisse analysieren wir, um die beste Lösung für Ihren Bedarf zu entwickeln. So erhalten Sie in jeder Lebenssituation exakt Ihren individuellen Versicherungsschutz. Nicht mehr und nicht weniger. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

### **Bezirksdirektion Maximilian Sporrer**

Regensburger Straße 38A, 93133 Burglengenfeld sporrer@zuerich.de

Telefon 09471 7023-0

### Bürozeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr zusätzlich Di. und Do. 14.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung





# Vereine

Die Vereine in Burglengenfeld bieten nicht nur ein breites Spektrum an Möglichkeiten, die Freizeit entsprechend der persönlichen Vorlieben und Hobbys in der Gemeinschaft Gleichgesinnter zu gestalten. Das Engagement der Vereine und ihrer Mitglieder bereichert auch das Zusammenleben in der Stadt ungemein.

Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
ADAC Ortsgruppe Burglengenfeld	Karl-Heinz Schelchshorn	Blumenstraße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 5524	Karl-Heinz.Schelchshorn@t-online.de www.amc-burglengenfeld.de
Aktion Fanhilfe	Dieter Keil	Postfach 12 75 93130 Burglengenfeld	09471 / 6702	info@fanhilfe.de www.fanhilfe.de
Aktionsbündnis für T.I.M. Toleranz, Integration, Menschlichkeit gegen Rechts	Willi Rester	Schwandorfer Straße 10 93142 Maxhütte-Haidhof	09471 / 950085	
Aquarium- und Terrarium Verein	Gerhard Kindl	Max-Reger-Straße 20 93133 Burglengenfeld	09471 / 1508	
Arbeiterwohlfahrt	Ernst Wullinger	Rathausstraße 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 7744	www.awo-ndb-opf.de/index. php?id=592
ASV Burglengenfeld e.V.	Roland Konopisky	Am Kreuzberg 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 607172	vorsitzender@asv-burglengenfeld.de www.asv-burglengenfeld.de
Bayerischer Bauernverband Ortsverband Dietldorf	Jürgen Eißele	Plattenhof 1 93133 Burglengenfeld	09473 / 337	
Bayerischer Bauernverband Ortsverband Lanzenried	Michael Hofmann jun.	Lamplhof 2 93133 Burglengenfeld	09474 / 217	
Bayerischer Bauernverband Ortsverband See	Robert Bucken- leib	Mossendorf 3 93133 Burglengenfeld	09471 / 607707	http://www.awo-ndb-opf.de/index. php?id=592
Bayerischer Bauernverband Ortsverband Pottenstet- ten/Burglengenfeld	Oskar Scheibinger	Pottenstetten 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 80237	vorsitzender@asv-burglengenfeld.de www.asv-burglengenfeld.de
Bayerischer Bauernverband Ortsverband Büchheim	Robert Graf	Oberbuch 2 93133 Burglengenfeld	09474 / 758	
Bayerischer Bauernverband Ortsverband Höchensee	Martin Jell	Pöpplhof 28 9 93133 Burglengenfeld	09474 / 256	
Bayerischer Bauernverband	Ortsbäuerin Annelies Pirzer	Oberbuch 5 93133 Burglengenfeld		





www.hoergeraete-reichel.de





von Kasse bis Klasse - hervorragende Hörgeräte auch zum Festbetrag



# wir pflegen das Leben

Genießen Sie die dritte Lebensphase in einer familiären Atmosphäre. Fühlen Sie sich wohl in einer Gemeinschaft mit der Sicherheit gut versorgt zu werden.

- > entspannen Wellnessbad, Gymnastik- und Therapieräume
- > unterhalten helle, freundliche Aufenthaltsräume
- > lachen vielfältiges Freizeit- und Therapieprogramm
- > spazieren großzügiger Garten mit Springbrunnen
- > genießen traditionelle, abwechslungsreiche Küche
- > geboten stationäre Langzeit-, Kurzzeit- und Urlaubspflege
- > versorgt unsere Mitarbeiter sind rund um die Uhr für Sie da

Rufen Sie uns an und vereinbaren einen unverbindlichen Besichtigungs- und Beratungstermin mit uns.

### нація

### evergreen maxhütte

Ernst-von-Fromm-Straße 6 93142 Maxhütte-Haidhof Telefon 0 94 71 / 3 08 52-0 www.phoenix.nu





Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Bayerischer Bauernverband	Ortsbäuerin Maria Hofmann	Lamplhof 2 93133 Burglengenfeld		
Bayerischer Bauernverband	Ortsbäuerin Irmgard Dandorfer	Pilsheim 10 93133 Burglengenfeld		
Bayerischer Bauernverband	Ortsbäuerin Maria Schindler	Kastenhof 1 93133 Burglengenfeld		
Bayerischer Bauernverband	Ortsbäuerin Christa Marquart	Mossendorf 4 93133 Burglengenfeld		
Bezirksfischereiverein Burglengenfeld	Wolfgang Wullinger	Kellergasse 32 93133 Burglengenfeld		info@fischereiverein-burglengenfeld.de www.fischereiverein-burglengenfeld.de
AS Städtedreieck e. V.	Andreas Duschinger	Hauptstraße 93133 Burglengenfeld	09471 / 600411 0151 / 52515548	info@as-staedtedreieck.de www.as-staedtedreieck.de
Blaskapelle Dietldorf	Josef Meierhofer	Dietldorf 86 93133 Burglengenfeld	09473 / 8340	jomei@dietldorf.net www.Blaskapelle-Dietldorf.de
Boxclub B.C. Burglengenfeld	Alexander Brack	BgmMuggenthaler- Straße 9 93133 Burglengenfeld	09471 / 9503891	k.alexander07.80@mail.ru
Brieftaubenverein 05039 Über Berg und Tal	Robert Lorenz	DrSchott-Straße 14 93133 Burglengenfeld	09471 / 8758	
Bayerisches Rotes Kreuz - Bereitschaft	Horst Singerer	Augustenstraße 26 93133 Burglengenfeld	09471 / 607694	brk-burglengenfeld@freenet.de http://brk-burglengenfeld.de/
Bayernfanclub "The Reds 95"	Reinhard Haase	Marktplatz 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 701840 0150 / 46403124	r.m.haase@t-online.de
Blau-Weisse- Naabtalknappen (Schalke 04-Fanclub)	Stefan Milewski	Grünsfelder Straße 21 92536 Pfreimd	9606 / 914195 0172 / 8451904	webmaster@naabtalknappen.de www.naabtalknappen.de
BRK Wasserwacht - Ortsgruppe Burglengenfeld	Philipp Wolf	Teublitzer Str. 26 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 519007 0179 / 4829841	phillip.wolf@wasserwacht- burglengenfeld.de
BSG HZ-Löwen Burglengenfeld	Michael Bayerl	Jurastraße 11 93158 Teublitz	09471 / 4711851 Arbeit: 09471 / 7075323	5

# Manche sagen, bei Versicherungen geht es nur ums Geld/ Uns geht es vor allem um eins – um Sie!



Jeder Mensch ist anders. Und ebenso unterschiedlich wie unsere Kunden selbst sind auch ihre Ansprüche an die finanzielle Vorsorge und ihr Bedürfnis nach Sicherheit. Daher beraten wir Sie individuell und finden immer die passende Lösung für Ihre jeweilige Lebenssituation.

Reden Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Ronald Pohl**Marktplatz 10, 93133 Burglengenfeld, Tel.: 09471 7184
Fax: 09471 8795, ronald.pohl@axa.de















Burglengenfeld | Johann-Michael-Fischer-Straße 1a | Telefon: 0 94 71 - 7718

# Reisebüro Pupeter

# Ihr Start ins Urlaubsvergnügen

**Helmut Pupeter** 

Telefon 09471-6661 Telefax 09471-8116

Dr.-Prophet-Straße 17 93133 Burglengenfeld pupeter@reisebuero-pupeter.de www.reisebuero-pupeter.de



Ihr Gardinenfachgeschäft Josefine-Haas-Straße 11 · 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 602860 · www.wohntex.com

# Hundeschule für Erziehung, Beschäftigung, Spiel & Spaß



Wir schulen täglich und dies übers ganze Jahr... selbstverständlich sind auch Hausbesuche möglich!!

Wir verfügen über ein großes Außengelände mit Hundesporthalle, die uns wetterunabhängig macht!!

Wir formen das Mensch/Hund-Team und dass ist unsere Devise: Ein perfektes Miteinander in jeder Situation!! Auch alle Trendsportarten befinden sich im Angebot!!

Kastenhof 1 - Burglengenfeld - Tel 0179 22 88 362 - doris@hundeleo.de - www.hundeleo.de



Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Burschenverein Pottenstetten	Martin Schwarzenberger	93133 Burglengenfeld		info@bv-pottenstetten.de www.bv-pottenstetten.de
Bündnis 90/Die Grünen	Michael Dusch	Dietldorf 4 3/4 93133 Burglengenfeld	09473 / 1676	dusch@aol.de
Caritas Sozialstation Burglengenfeld e.V.	Helga Schneeberger	Bahnhofsstraße 8 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 8366	www.caritas-sad.de/index.php/css-bul-ev
CSU Ortsverband Burglengenfeld	Michael Chwatal	Kastanienweg 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 808670	gesche_thomas@t-online.de
Gebietsverkehrswacht Burglengenfeld	Josef Hofrichter	Untersdorf 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 1059	
DITIB Burglengenfeld	Erol Demirtas	Oberer Mühlweg 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 808361	
DGB Ortskartell	Alfred Gawinowski	Regensburger Stra- ße 12 93158 Teublitz	09471 / 6008981 0151 / 14914885	alfred-gawinowski@t-online.de
Eisstockclub Burglengenfeld	Peter Bruckner	Am Pfarrberg 3 92436 Bruck in der Oberpfalz	09434 / 1776	
Faschingsgesellschaft Dietldorf	Michaela Seemeier	Dietldorf 7 93133 Burglengenfel		Praesi@Fasching-Dietldorf.de www.fasching-dietldorf.de
Faschingsgesellschaft "Die Burgritter" Burglengenfeld	Martin Schindler	Steigerstraße 32 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 4351	kontakt@burgritter.com www.burgritter.com
FCN-Fanclub "Die Legionäre"	Patrick Schmid	93133 Burglengenfeld	09471 / 606510	patrickschmid(at)aol.com
Fotoclub Burglengenfeld	Willibald Bauer	Groberbergstraße 13 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 20823	albin.schreiner@freiewaehler-bwg.de
Frauen helfen Frauen	Edith Poguntke	Postfach 12 23 93133 Burglengenfeld	09471 / 7131	
Freie Wähler - Burglengenfelder Wählergemeinschaft e.V.	Albin Schreiner	Am Kreuzberg 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 1010	albin.schreiner@freiewaehler-bwg.de



Angler an der Naab



Unsere Feuerwehren - stark in der Ausbildung des Nachwuchses, ständig für unsere Sicherheit aktiv

VI.	4.1/	Λ	T	
Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Freiwillige Feuerwehr Büchheim	Johann Kleindienst	Witzlarn 2 93133 Burglengenfeld	09474/1435	
Freiwillige Feuerwehr Burglengenfeld	Markus Liegl	Max-Schulze- Straße 28 93133 Burglengenfeld	09471 / 7742	1vorstand@ff-burglengenfeld.de www.ff-burglengenfeld.de
Freiwillige Feuerwehr Dietldorf	Werner Brettner	Dietldorf 76 93133 Burglengenfeld	09473 / 1501	mowe.dora76@gmx.de www.feuerwehr-dietldorf.de
Freiwillige Feuerwehr Lanzenried	August Steinbauer	Hub 4 93133 Burglengenfeld	09474 / 1633	
Freiwillige Feuerwehr Pilsheim	Heiko Basta	Pilsheim 41 93133 Burglengenfeld	0172 / 6765766	
Freiwillige Feuerwehr Pottenstetten	Karl Deschl	Pottenstetten 41 93133 Burglengenfeld	09471 / 7700	
Freiwillige Feuerwehr See-Mossendorf	Stefan Bruckschlegel	Mossdorf 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 9505917	
Freunde und Gönner der Sebastianskirche	Martin Kammerer	Premberger Weg 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 6734	
Freundeskreis des Opf. Volkskundemuseums	Gabriele Blechschmid	Dietldorf 93 93133 Burglengenfeld	09473 / 8174	Knauer.Rainer@dietldorf.net
Gartenbau- und Ortsverschönerungsverein Burglengenfeld	Sieglinde Babl	Drosselweg 13 93133 Burglengenfeld	09471 / 5935	
Gartenbau- und Ortsverschönerungsverein Pilsheim	Andrea Koller Bianka Koller	Niederhof 2 93133 Burglengenfeld		
Gartenbau- und Dorfverschönerungsverein Pottenstetten	Alfred Schwendner	Pottenstetten 32 93133 Burglengenfeld	09471 / 1514	
Gartenbauverein Dietldorf	Josef Pritschet	Dietldorf 14 93133 Burglengenfeld	09473 / 737	
GDP - Gewerkschaft der Polizei	Andrea Neumeier	DrPils-Str 25 92266 Entsdorf	09624 / 9021491	neumeier-gdp@freenet.de

Für Sie unter einem Dach im Neuen Stadthaus: die Stadtwerke und die Stadtbau Burglengenfeld



Ihr zuverlässiger Partner für

- Wasserversorgung
- Abwasserbeseitigung
- Bauhof- und Parkhausbetrieb
- Friedhof- und Bestattungswesen



Wir sind Ihr erster Ansprechpartner für Wohnbau- und Gewerbegrundstücke in der attraktivsten Wohnstadt im Landkreis Schwandorf.



Stadtwerke Burglengenfeld + Stadtbau GmbH Burglengenfeld Neues Stadthaus | Christoph-W.-Gluck-Straße 16 93133 Burglengenfeld Tel. (09471) 80 97-0 | Fax 80 97-40

E-Mail: mail@stadtwerke-burglengenfeld.de Internet: www.stadtwerke-burglengenfeld.de



Bei einem Todesfall werden Angehörige mit einer Vielzahl von Fragen konfrontiert, denen man aufgrund des Schmerzes über den Verlust des geliebten Menschen oftmals ein wenig hilflos gegenüber steht.

In dieser schwierigen Situation zu helfen und beizustehen, ist die Aufgabe der Mitarbeiter der Kommunalen Bestattungen in Burglengenfeld.

Sie übernehmen komplett oder teilweise alle notwendigen Schritte.

Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Handballclub 1997 Städtedreieck	Gabriele Gehrke-Küss	Grasinger Weg 26 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 5344	Gabi.Gehrke@handball- staedtedreieck.de www.handball-staedtedreick.de
Heimat- und Volkstrach- tenverein "Stamm" Burglengenfeld e.V.	Werner Summer	Freiherr-von-Stein- Straße 4 93133 Burglengenfeld	09473 / 8195	www.trachtenverein-burglengenfeld.de
IGBE - Industriegewerkschaft Bergbau und Energie	Herbert Lehnerer	Kapplstraße 11 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 4468	
IGBAU - Bauen- Argrar- Umwelt	Herbert Allert	Breitestraße 20 92421 Schawandorf	09471 / 3653	
Imkerverein Burglengen- feld Maxhütte-Haidhof	Michael Schöberl	Max-Tretter-str.2d 93133 Burglengenfeld	09471 / 6783	postfach@imkerverein- burglengenfeld.de
Initiative Jugendzentrum im Städtedreieck e.V.	Maria-Theresa Rojer			maria.rojer@web.de
Jagdgenossenschaft Büchheim	Kaspar Graf	Oberbuch 2 93133 Burglengenfeld	09474 / 758	
Jagdgenossenschaft Burglengenfeld	Wein Hubert	Kettlerstraße 19 93133 Burglengenfeld	09471 / 80102	hubert.wein@gmx.de
Jagdgenossenschaft Dietldorf	Johann Hofmann	Machtlwiese 1 93133 Burglengenfeld	09473 / 8259	
Jagdgenossenschaft Höchensee	Johann Obermeier	Höchensee 1 93133 Burglengenfeld	09474 / 674	
Jagdgenossenschaft Lanzenried	August Steinbauer	Hub 4 93133 Burglengenfeld	09474 / 1633 0170 / 2453822	
Jagdgenossenschaft Pottenstetten	Thomas Hofmann	Dirnau 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 5930 0172 / 8039994	
Jagdgenossenschaft See	Johann Würdinger	See 15 93133 Burglengenfeld	09471 / 1579	
Jehovas Zeugen Burglengenfeld	Heinz Bauer	Schwandorfer Straße 7 93133 Burglengenfeld	09471 / 80346	

# SERVICE CENTER Burglengenfeld





Seit der Gründung 1993 in Burglengenfeld, sind wir Ihr freundlicher Familienbetrieb in der nördlichen Oberpfalz.

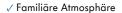
Egal ob Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge - wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen Service.

### Wir sind für Sie da.

### Unsere Servicezeiten:

Montag bis Freitag: Samstag:

24-Stunden-Notdienst **©** 0800 1015024



- √ Faire Preise
- √ Kostenloser Hol und Bringdienst
- ✓ Werkstattersatzwagen

# Ihr Fahrzeug ist bei uns in guten Händen.



# MASCHEK Automobile

### Maschek Automobile GmbH & Co. KG

Regensburger Straße 48 · 93133 Burglengenfeld Tel: 09471 7020-0 · burglengenfeld@maschek-automobile.de

▶ www.maschek-automobile.de



### **Burglengenfeld:**

Unterricht & Anmeldung | Di. / Do. ab 18.00 Uhr

# Kallmünz:

Unterricht & Anmeldung | Mo. / Mi. ab 18.00 Uhr

Tel.: 0 94 71 - 58 82

Handy: 01 71 - 77 84 34 9

www.fahrschulereiter.de

# JET TANKSTELLE BURGLENGENFELD

 Coffee to go
 Anhängerverleih Backshop

# Matthias Lösler

**Tankstellenunternehmer** 

Holzheimer Straße 2 93133 Burglengengeld Telefon 09471 80521 Telefax 09471 807534



# Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 5.00 – 22.00 Uhr 7.00 - 22.00 Uhr Sa. 8.00 - 22.00 Uhr So.



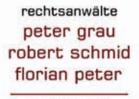
# Kundendienst – Störungsbeseitigung – Notdienst

Ludwig-Kirchner-Straße 1 - 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 3086466 - Mobil 0170 3858425 Telefax 09471 3086531

www.bth-heizung.de - info@bth-heizung.de



Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Jura-Blaskapelle Pilsheim		Pilsheim 12 93133 Burglengenfeld	09474 / 209	vorstand@jura-blaskapelle-pilsheim.de www.jura-blaskapelle-pilsheim.de
Kanu-Club Städtedreieck	Sascha Pretzl		0179 / 5429485	sascha.pretzl@bmw.de
Kanu-Club "Vils-Naab"	Rainer Knauer	Dietldorf 93 93133 Burglengenfeld	09473 / 8174 0170 / 3582546	
Katholischer Frauen- und Müttervereinigung Dietldorf	Christine Werner	Am Kreuzberg 3 92287 Schmidmühlen	09474 / 1457	christine.werner@imhof.net
Katholischer Frauenbund	Karin Birzer	Kapitän-Lehmann- Straße 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 7782	wolfgang.birzer@t-online.de
Katholische Landjugend Dietldorf	Sebastian Brettner	Dietldorf 91 93133 Burglengenfeld	09473 / 8113	bbrettner@t-online.de
Kleeblatt	Herbert Loos	Viztumamtstraße 2 93133 Burglengenfeld		
Kleintierzuchtverein 1893 Burglengenfeld	Konrad Ebensberger	Blumenstraße 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 7205	
Kneipp-Verein Burglengenfeld	Hermann Steinbauer	Grottenweg 6 93133 Burglengenfeld	09471 / 80128	
Kolpingsfamilie Burglengenfeld	Harald Sippl	Augustenstraße 23 93133 Burglengenfeld		www.kolping.de/php/evewa2.php?d =1306307543&menu=6001&gliederu ng=0023000801400000
Kreisjagdgruppe Burglengenfeld	Roland Rohleder	Amselweg 6 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 3423	rohleder.r@t-online.de www.kreisjagtgruppeburglengenfeld.de
Krieger-, Soldaten- und Reservistenkamerad- schaft Dietldorf	Reinhard Kraus	Dietldorf 17 93133 Burglengenfeld	09473 / 8935	
Krieger- und Soldaten- verein Pottenstetten	Robert Graf	Pottenstetten 2 93133 Burglengenfeld	09471 / 807413	
Kultur und mehr im Städtedreieck	Roland Konopisky	Am Kreuzberg 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 607172	kulturundmehr@arcor.de www.kulturundmehr.net



in Bürogemeinschaft.



Peter Grau

Rechtsanwalt

Fachanwalt f. Strafrecht

Kirchenstr. 1 93133 Burglengenfeld



Robert Schmid

Tel. 09471 604052 Fax. 09471 604054



Florian Peter Rechtsanwalt

info@RAe-Grau-Schmid-Peter.de www.RAe-Grau-Schmid-Peter.de

Dipl. Betriebswirt (FH)

# **Mathias Rottinger**

Steuerberater Landw. Buchstelle

Rathausstraße 2 93133 Burglengenfeld

Telefon 09471 7610 Telefax 09471 7593 mail: info@stb-rottinger.de

www.StB-Rottinger.de



Kompetenz & Durchblick ... seit über 25 Jahren!

# Architekturbüro Kerstin Steiner

Dipl.-Ing. (FH) Architektin

Verdistraße 8 93133 Burglengenfeld Telefon 09471 808583 kerstin.wuerdinger@t-online.de

- Hochbau
- Bauleitplanung
- Haus- und Anwendungstechnik
- SiGe-Koordination
- Gebäudeenergieberatung



Marktplatz 21 I 93133 Burglengenfeld Tel 09471 8900 I Fax 09471 8950 info@haneder-kraus.de I www.haneder-kraus.de

Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Modellbauclub Burglengenfeld	Klaus-Marco Klement	Kirchenstraße 22 93133 Burglengenfeld	0172 / 8526875	mbc-bul@onlinehome.de www.mbc-bul.de
Musikkapelle St. Vitus	Stefan Huttner	Augustenstraße 47 93133 Burglengenfeld	09471 / 7851 0174 / 9236375	Stefan.Huttner@t-online.de www.musikkapelle-st-vitus.de
Natur- und Vogelfreunde Burglengenfeld	Manfred Jehl	Friedrich-Beisse-Str. 4 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 3405	
Oberpfälzer Parforcehornbläser	Hubert Bäuml	Föhrenweg 5 93133 Burglengenfeld	09473 / 910299 0151 / 57315556	hornmeister@gmx.net www.oberpfaelzer- parforcehornblaeser.de
Orgelbauförderkreis St. Vitus	Josef Paul	93133 Burglengenfeld		josef_paul@freenet.de www.st-vitus.de/orgelfoeRechts.html
Pfarrgemeinderat St. Josef	Pfarrer Helmut Brügel	Joh-Baptist-Mayer- Str. 11-13 93133 Burglengenfeld	09471 / 6255	
Pfarrgemeinderat St. Vitus	Werner Chwatal	Rote-Kreuz-Str. 17 93133 Burglengenfeld	09471 / 6953	chwatalw@web.de www.st-vitus.de
Reit- und Fahrverein Dirnau Burglengenfeld	Heinrich Huber	Dirnau 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 1765	rufv-dirnau@rufv-dirnau.de
Schäferhundeverein SV OG Burglengenfeld	Christian Brunner	Augustenhof 9 93133 Burglengenfeld		kontakt@burglengenfelder-woelfe.de www.burglengenfelder-woelfe.de
Schützengesellschaft "Treff" Burglengenfeld 1838	Josef Spitzner	Max-Tretter-Straße 23 93133 Burglengenfeld	09471 / 1374	
Schützenverein "Silberdistel" Pottenstetten	Josef Kurz	Pottenstetten 29 93133 Burglengenfeld	09471 / 7101	
Schweinekontrollring Burglengenfeld	Georg Bäuml	Mühlberg 3 93133 Burglengenfeld	09471 / 1704	
1860-Fanclub "Löwenfreunde"	Robert Fohringer	Flurstraße 16 93158 Teublitz	09471 / 90147	
Selbsthilfegruppe für Krebs	Helga Althammer	Zementwerkstraße 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 8731	http://krebs-selbsthilfegruppe.de/ph- pBB3/viewtopic.php?f=40&t=22



Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Siedlergemeinschaft Burglengenfeld	Michael Schönwetter	BgmMuggenthaler- Straße 27 93133 Burglengenfeld	09471 / 604873	michael.schoenwetter@t-onlione.de
Ski-Club Burglengenfeld	Dominik Hitzek	Uferstraße 21 93158 Teublitz- Münchshofen	09471 / 9135	info@skiclub-burglengenfeld.de www.skiclub-burglengenfeld.de
SPD - Ortsverein Burglengenfeld	Wolfgang Dantl	Schwanenweg 20 93133 Burglengenfeld	09471 / 6401	dantl@t-online.de www.spd-burglengenfeld.de
Sportkegelclub Städtedreieck	Elfriede Wein	Lohstr. 37 93158 Teublitz	09471 / 98512	joachim.wein@t-online.de www.skc-staedtedreieck.de/index2.htm
Stammtisch "Die Zünftigen"	Hans Schießl	Grottenweg 10 93133 Burglengenfeld	09471 / 6424	hans.schiessl@t-online.de
Stammtisch "Zur Einkehr"	Siegfried Ciesielski jun.	Eichenstraße 6a 93133 Burglengenfeld	09471 / 6735	
Sudetendeutsche Landsmannschaft	Dr. Sigrid Ullwer-Paul	Schubertstraße 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 6446	siegried.ullwer-paul@arcor.de
Taek-Won-Do-Verein Burglengenfeld	Roland Hofbauer	Henri-Goffard-Str. 6a 93133 Burglengenfeld	09471 / 4977 0151 / 11639468	Info@taekwondo-opf.de
Team 3000 Oberpfalz	Matthias Chwatal	Am Galgenberg 12 93133 Burglengenfeld	09471 / 5331	matthias@osv-ski.de http://osv-ski.de/lehrwesen/index. php?page=matthias
Tierschutzverein Städtedreieck	Peter Eberhardt	Rollbahn 6 93142 Maxhütte- Haidhof	09471 / 3522 0151 / 11443321	
Touristikverein Burglengenfeld e.V.	Gerhard Schneeberger	Egerländer Str. 12 93133 Burglengenfeld	09471 / 8789	
TV Burglengenfeld 1875 e.V.	Susanne Raab-Fuhrholz	Regensburgerstr. 11 93133 Burglengenfeld	09471 / 80469	s.raab-fuhrholz@nbg-online.de www.tvburglengenfeld.de
Vagabunden	Klaus Ebensberger	Drosselweg 1 93133 Burglengenfeld	09471 / 5842	
VdK Burglengenfeld	Evi Vohburger	Robert-Schumann- Str. 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 5980	



Tschechische Musiker zu Gast auf dem Europafest.



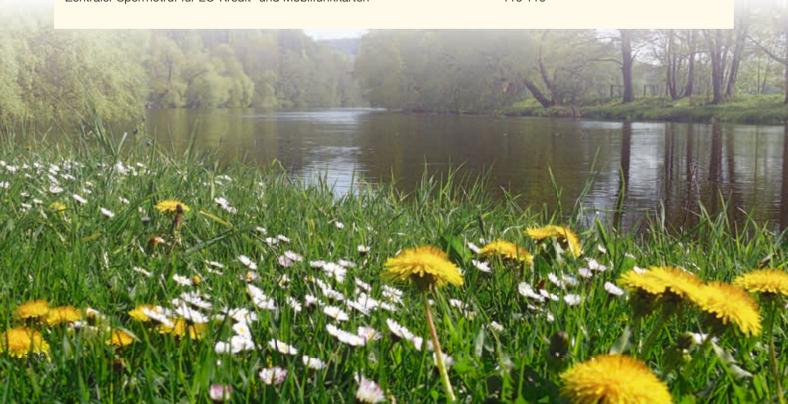
So schön ist das Burglengenfelder Umland – Schloss und Kirche in Dietldorf



Stephan "Kare Blues" Karl von den "BUL's Brothers" im Dialog mit den jüngsten Fans

Verein	1.Vorsitzender	Adresse	Telefon	E-Mail/Internet
Verein der Freunde des Johann-Michael-Fischer- Gymnasiums	Josef Paul	Schubertstraße 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 6446	josef_paul@freenet.de
Verein für Gesundheits- sport im Städtedreieck	Meta Trüber	Freiherr-vStein- Straße 5 93133 Burglengenfeld	09471 / 6438	
Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Burglengenfeld-Pithiviers	Georg Tretter	Brunnmühlstraße 18 a 93133 Burglengenfeld	09471 / 8142	privat@gtretter.de
Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Burglengenfeld-Radotin	Georg Tretter	Brunnmühlstraße 18 a 93133 Burglengenfeld	09471 / 8142	privat@gtretter.de
Verein zur Förderung des Krankenhauses Burglengenfeld	Bürgermeisterin Maria Steger	Platz der Freiheit 7 93158 Teublitz		
Verein zur Förderung und Betreuung von Kindern e.V.	Bernd Zwilling	Christoph-Willibald- Gluck-Straße 16 93133 Burglengenfeld		vorstand@kinderkrippe- burglengenfeld.de
Veteranen- und Reservistenkamerad- schaft 1872	Michael Nagy	Pestalozzistraße 35 b 93133 Burglengenfeld	09471 / 1554 0151 / 11926088	mi.na@web.de
Volkshochschule im Städtedreieck e.V.	Otmar Poguntke	Wutzlhofen 56 93057 Regensburg	0170 / 9231355	info@vhs-staedtedreieck.de
Waldbesitzervereinigung Nabburg- Burglengenfeld w.V.	Georg Hottner	Regensburgerstr. 51 92507 Nabburg	09433 / 9630	wbv.nabburg@gmx.de
Wanderfreunde Burglengenfeld e.V.	Karlheinz Lehner	Pestalozzistr. 29A 93133 Burglengenfeld	09471 / 7946	wfbul@aol.com
Western & Country Club e.V.	Paul Distler	Pappelweg 2 92421 Schwandorf	09431 / 20922	
Wirtschaftsforum Burglengenfeld e.V.	Bernhard Nußstein	Regensburger Straße 4 93133 Burglengenfeld	09471 / 70120	info@wifo-burglengenfeld.de

Notruftafel Burglengenfeld	
Polizei-Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizeiinspektion Burglengenfeld	09471 / 70150
Stadtwerke Burglengenfeld – Wassernotdienst -	0171 / 9739525
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Asklepios Klinik Burglengenfeld (24 Std. Notfallambulanz)	09471 / 705705
Notruf bei Vergiftungen	0911 / 3982451
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Zentraler Sperrnotruf für EC-Kredit- und Mobilfunkkarten	116 116



# SOZIALWERK HEUSER

Träger sozialpflegerischer, therapeutischer Einrichtungen und Ausbildungsstätten Seit 1957 vertreten in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Bayern und Thüringen

Hauptverwaltung: 83131 Nußdorf/ Inn – Hauptstraße 4 Tel. 08034/9036-0 Fax 08034/2072 www.sozialwerk.de

# Heilpädagogisches Institut "Die Burg"

93133 Burglengenfeld, Erich-Gottfried-Heuser-Str. 1, Tel. 09471/700-0, E-Mail Burg@Sozialwerk.de



Die 1000 jährige Kaiser- und Herzogsburg ist seit fast 50 Jahren als "Heilpädagogisches Institut" im Besitz des Sozialwerk Heuser. Auf einem ca. 5ha großen Areal wurden behagliche Wohn- und Lebensräume geschaffen, in denen ca. 100 junge Menschen leben sowie 50 weitere in 5 Außenwohngruppen, die in verschiedenen Berufszweigen ihren Neigungen entsprechend ausgebildet und gefördert werden. Den jungen Frauen und Männern (Eingliederungshilfe nach SGB XII) können folgende Bereiche angeboten werden: Kunstakademie, Töpferei, Gärtnerei, Malerei, Schreinerei, Hauswirtschaft. An Freizeitangeboten stehen zur Verfügung: Salzgrotte, Ausstellungs-Café, Tee-Stube, Kino, Disco, Sommerschwimmbad, großer Fußballplatz und eine große Sport- und Veranstaltungshalle (außerhalb). Ein Gewölbe aus dem 11. Jahrhundert bietet den richtigen Rahmen für besondere gesellschaftliche Ereignisse. Der Bayerische Saal mit seinem anhängenden Wehrgang wird für Konzerte und als Gesellschaftsraum genutzt. Jährlich findet Ende Juli eine Vernissage "Kunst auf Bayerns Burgen" statt. Weitere gesellschaftliche Veranstaltungen sind der historische Martinszug und der traditionelle Weihnachtsmarkt.

# **Burg-Schloss Teublitz**

93158 Teublitz, Regensburger Str. 69, 09471/9169, E-Mail Teublitz@Sozialwerk.de



Das Schloss Teublitz wurde im Jahre 1977 vom Sozialwerk Heuser übernommen, von außen und innen gründlich saniert und wurde als Teil der Burg nach SGB XII für die Integration junger Erwachsener großzügig umstrukturiert. Die gesamte Einrichtung besitzt ein hohes Niveau zeitloser Baukunst und verfügt über 15 luxuriös ausgestattete Einzelzimmer und einer großen Anzahl an geräumigen Besprechungs-, Integrations-, Therapie-, und Aufenthaltsräumen. Die Integrations- und Beschäftigungsangebote des Hauses sind sehr vielseitig; Kunst und Kultur führt in der Milieutherapie nach Irene Heuser® zu einem Miteinander, das mehr Integration und Lebensfreude schafft. Auf dem sehr schönen Gelände des Schloss Teublitz befinden sich direkt angegliedert eine Keramikwerkstatt, Ausstellungsräume der Kunstakademie, Malerei und der Verkaufsraum der Töpferei. Die Philosophie unserer Einrichtung ist, die uns anvertrauten jungen Erwachsenen nach besten Kräften zu unterstützen, um ihnen mehr Selbständigkeit und Selbstwertgefühl zu vermitteln. Durch verschiedenartige und individuelle soziale Betreuung wird ein Maximum an Lebensqualität gewährleistet. Jährlich findet kurz vor Ostern ein Kunstgewerbe-Markt im altböhmischen Kreuzgewölbe des ehemaligen Bullenstalles statt.

# Seniorenresidenzen "Im Naabtalpark"

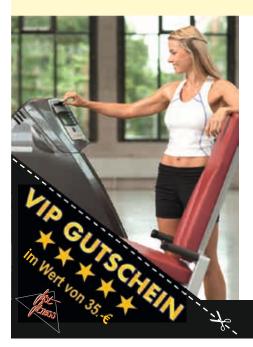
93133 Burglengenfeld, Im Naabtalpark 22, Tel. 09471/7090 E-Mail Naabtalpark@Sozialwerk.de



Auf dem weitläufigen Gelände des Naabtalpark in Burglengenfeld hat das Sozialwerk Heuser eine Seniorenresidenz geschaffen, die mit ihrer Schönheit, Großzügigkeit und künstlerischer Atmosphäre ihres Gleichen sucht. Wir bieten stationäre Pflege nach SGB XI für Dauer-, Kurzzeit-, Urlaubs- und Verhinderungspflege an. In den zwei Wohnhäusern "Ottheinrich-Haus und Philipp-Haus" finden sie großzügig ausgestattete Ein- und Zweibettzimmer mit Telefon- und TV-Anschluss. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit der eigenen Möblierung. Auch Haustiere sind uns willkommen. In der hauseigenen Kapelle finden regelmäßig Andachten und Gottesdienste statt. Das Josefine Haas-Haus bildet das kommunikative Zentrum der Residenz. Hier finden sie unter anderem den Speisebereich sowie zahlreiche Gesellschaftsräume. Regelmäßig finden Konzerte und Veranstaltungen verschiedenster Art statt. Die Anlage ist frei von jedem Autoverkehr, Rollstuhlfahrer können sich ohne Risiko bewegen. Unser "fahrender Kiosk" und der hauseigene Fahrdienst versorgen unsere Hausgäste frei nach ihren Wünschen.



# WIR BIETEN BETREUTES MUSKELTRAINING DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL



Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin:

Tel. 0 94 31- 66 00 (Schwandorf)

Tel. 0 94 71- 30 84 900 (Burglengenfeld)





Schwandorf Regensburger Str. 75 Burglengenfeld

Regensburger Str. 60

www.first-fitness-sad.de

info@first-fitness-sad.de